

© Copyright 2012 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Bluetooth es una marca comercial de su propietario utilizada por Hewlett-Packard Company bajo licencia. Intel es una marca comercial de Intel Corporation en los Estados Unidos y otros países. Microsoft y Windows son marcas comerciales registradas de Microsoft Corporation en EE. UU. El logotipo de SD es una marca comercial de su propietario.

La información contenida en el presente documento está sujeta a cambios sin previo aviso. Las únicas garantías para los productos y servicios de HP están estipuladas en las declaraciones expresas de garantía que acompañan a dichos productos y servicios. La información contenida en este documento no debe interpretarse como una garantía adicional. HP no se responsabilizará por errores técnicos o de edición ni por omisiones contenidas en el presente documento.

Primera edición: mayo de 2012

Número de referencia del documento: 684444-E51

#### Aviso del producto

Esta guía describe recursos comunes a la mayoría de los modelos. Es posible que algunos recursos no estén disponibles en su equipo.

Para obtener la información más reciente de esta guía, comuníquese con el soporte técnico. Para obtener soporte técnico en EE. UU., vaya a <a href="http://www.hp.com/go/contactHP">http://www.hp.com/go/contactHP</a>. Para obtener soporte técnico mundial, vaya a <a href="http://welcome.hp.com/country/us/en/wwcontact\_us.html">http://welcome.hp.com/country/us/en/wwcontact\_us.html</a>.

#### Condiciones de software

Al instalar, copiar, descargar o utilizar de otro modo todo y cualquier producto de software que se encuentra previamente instalado en este equipo, usted acepta los términos del Contrato de licencia de usuario final (EULA) de HP. Si no acepta los términos de esta licencia, su único recurso es devolver el producto no utilizado (hardware y software) dentro de un plazo de 14 días para recibir el reembolso sujeto a la política de reembolso del lugar donde realizó la compra.

Para obtener información adicional o para solicitar un reembolso completo del valor del equipo, póngase en contacto con su punto de venta local (el vendedor).

## Advertencias de seguridad

¡ADVERTENCIA! Para reducir la posibilidad de lesiones por calor o sobrecalentamiento del equipo, no coloque el equipo directamente sobre sus piernas ni obstruya los orificios de ventilación. Use el equipo sólo sobre una superficie plana y firme. No permita que ninguna superficie dura, como una impresora opcional adyacente, o una superficie blanda, como cojines, alfombras o ropa, bloqueen el flujo de aire. Igualmente, no permita que el adaptador de CA entre en contacto con la piel o una superficie blanda como cojines, alfombras o ropa durante el funcionamiento. El equipo y el adaptador de CA cumplen con los límites de temperatura de superficie accesible por el usuario definidos por el Estándar Internacional para la Seguridad de Tecnología de la Información (IEC 60950).

# Tabla de contenido

1	Inicio	1
	Mejores prácticas	1
	Cómo divertirse	2
	Más recursos de HP	3
<b>2</b> I	Reconocimiento del equipo	4
	Cómo buscar su información de hardware y software	4
	Parte lateral derecha	5
	Parte lateral izquierda	7
	Parte posterior	8
	Pantalla	ç
	Parte superior	10
	TouchPad	10
	Indicadores luminosos	11
	Botones, altavoces y otros componentes	12
	Teclas	14
	Parte inferior	15
	Etiquetas	16
3 (	Conexión a una red	17
	Conexión a una red inalámbrica	18
	Uso de los controles inalámbricos	18
	Uso del botón de conexiones inalámbricas	18
	Uso de HP Connection Manager (sólo en algunos modelos)	19
	Uso de los controles del sistema operativo	19
	Uso de una WLAN	19
	Uso de un proveedor de servicios de Internet	20
	Configuración de una WLAN	21
	Configuración de un enrutador inalámbrico	21
	Protección de su WLAN	21
	Conexión a una WLAN	22

	Uso de dispositivos Bluetooth	23
	Conexión a una red cableada	24
	Conexión a una red de área local (LAN)	24
4 Di	isfrute de recursos de entretenimiento	25
	Uso de la cámara web	27
	Uso de audio	27
	Altavoces de conexión	27
	Conexión de los auriculares	27
	Conexión de un micrófono	27
	Uso de Beats Audio	27
	Acceso al panel de control de Beats Audio	28
	Activación y desactivación de Beats Audio	28
	Verificación de sonido	28
	Uso de video	
	Conexión de un TV o monitor HDMI	
	Configuración de ajustes de audio (con TV HDMI)	
	Uso de Intel Wireless Display y Wireless Music (sólo en algunos modelos)	30
5 Us	so del teclado y de los dispositivos señaladores	31
	Uso del teclado	32
	Uso de las combinaciones de teclas ALT GR	33
	Uso de las teclas de acción	33
	Uso de las teclas de acceso rápido	34
	Uso del TouchPad	35
	Activación o desactivación del TouchPad	36
	Navegación	37
	Selección	37
	Uso de movimientos gestuales en el TouchPad	
	Desplazamiento	
	Movimiento de pinza/zoom	
	Rotación	
	Movimiento rápido	40
6 A	dministración de la energía	41
	Uso de la suspensión o de la hibernación	42
	Inicio y salida de la suspensión	42
	Inicio y salida de la hibernación	43
	Configuración de protección con contraseña en la reactivación	43
	Uso del medidor de energía	44

	Selección de un plan de energía	45
	Funcionamiento con alimentación de la batería	46
	Cómo encontrar información sobre la batería	46
	Ahorro de la energía de la batería	46
	Identificación de niveles de batería bajos	47
	Funcionamiento con la alimentación externa	48
	HP CoolSense	48
	Actualización de su contenido de software con la tecnología Intel Smart Connect (sólo en	
	algunos modelos)	
	Apagado del equipo	49
7	Información de administración y uso compartido	50
	Uso de un dispositivo USB	50
	Conexión de un dispositivo USB	51
	Extracción de un dispositivo USB	51
	Conexión de un dispositivo USB con alimentación	52
	Inserción y extracción de una tarjeta de almacenamiento digital	52
	Uso de una unidad óptica externa opcional	53
	Inserción de un disco óptico	55
	Extracción de un disco óptico	55
	Unidades de uso compartido en la red	56
8	Mantenimiento de su equipo	57
	Mejoramiento del rendimiento	57
	Manipulación de unidades	57
	Utilización del Desfragmentador de disco	58
	Uso del Liberador de espacio en disco	58
	Actualización de programas y controladores	59
	Limpieza de su equipo	60
	Limpieza de la pantalla, los costados y la cubierta	60
	Limpieza del TouchPad y del teclado	60
	De viaje con el equipo o envío de éste	61
9	Seguridad de su equipo y de su información	62
	Ubicación de su software de seguridad	62
	Uso de contraseñas	63
	Definición de las contraseñas de Windows	63
	Definición de las contraseñas de seguridad de la utilidad de configuración (BIOS)	64
	Uso de un software de seguridad de Internet	66
	Llee de coffware antivirus	66

	Uso de software de firewall	66
	Instalación de actualizaciones de software	66
	Instalación de actualizaciones de seguridad de Windows	67
	Instalación de actualizaciones de software de HP y de terceros	67
	Seguridad de su red inalámbrica	67
	Copias de seguridad de sus aplicaciones de software y de su información	67
	Uso de un candado con cable de seguridad opcional	68
10	Utilidad de configuración (BIOS) y System Diagnostics (Diagnóstico del sistema)	69
	Inicio de la utilidad de configuración (BIOS)	69
	Actualización del BIOS	69
	Determinación de la versión del BIOS	70
	Descarga de una actualización del BIOS	70
	Uso de System Diagnostics (Diagnóstico del sistema)	71
11	Copias de seguridad, restauración y recuperación	72
	Creación de copias de seguridad	72
	Creación de medios de recuperación para recuperar el sistema original	72
	Qué necesita saber	73
	Creación de medios de recuperación	73
	Creación de puntos de restauración del sistema	73
	Qué necesita saber	74
	Creación de un punto de restauración del sistema	74
	Copias de seguridad del sistema e información personal	74
	Consejos para una copia de seguridad exitosa	74
	Qué necesita saber	75
	Creación de una copia de seguridad usando Copias de seguridad y restauración de Windows	75
	Restauración y recuperación	
	Restauración a un punto de restauración anterior del sistema	
	Restauración de archivos específicos	
	Restauración de archivos específicos usando Copias de seguridad y restauración de Windows	
	Recuperación del sistema original usando HP Recovery Manager	
	Qué necesita saber	
	Recuperación desde la partición de HP Recovery (sólo en algunos	· · ·
	modelos)	77
	Recuperación usando los medios de recuperación	
	Cambio del orden de inicio del equipo	78

12	Especificaciones	79
	Alimentación de entrada	79
	Entorno operativo	80
13	Solución de problemas y soporte técnico	81
	Solución de problemas	82
	Problemas con la unidad del disco	82
	Problemas de conexiones inalámbricas	82
	No puede conectarse a una WLAN	83
	No es posible conectarse a una red preferida	83
	Los códigos de seguridad de la red actuales no están disponibles	83
	La conexión a la WLAN es muy débil	84
	No se puede conectar con el enrutador inalámbrico	85
	No se muestra el icono de red	85
	Problemas de audio	85
	Problemas de administración de energía	86
	Resolución de nivel de batería bajo	86
	Para solucionar un nivel de batería bajo cuando se dispone de alimentación externa	86
	Cómo solucionar un nivel de batería bajo cuando no hay	
	ninguna fuente de alimentación disponible	86
	Contacto con el soporte técnico	87
14	Descarga electrostática	88
ĺnc	tice	89

# 1 Inicio

Este equipo es una poderosa herramienta diseñada para mejorar su trabajo y entretenimiento. Para sacar el máximo provecho a su equipo, lea este capítulo para obtener más información sobre las mejores prácticas luego de la configuración, cómo divertirse con su equipo y dónde ir para obtener más recursos de HP.

## Mejores prácticas

Para proteger su inversión inteligente luego de configurar y registrar el equipo, le recomendamos los siguientes pasos:

- Si aún no lo ha hecho, conéctese a una red cableada o inalámbrica. Consulte los detalles en Conexión a una red en la página 17.
- Familiarícese con el hardware y software del equipo. Vaya a Reconocimiento del equipo en la página 4 y Disfrute de recursos de entretenimiento en la página 25 para obtener información.
- Actualice o compre su software antivirus. Obtenga más información en <u>Uso de software</u> antivirus en la página 66.
- Respalde su unidad de disco duro creando discos de recuperación o una unidad flash de recuperación. Consulte <u>Copias de seguridad</u>, <u>restauración y recuperación en la página 72</u>.

## Cómo divertirse

- Sabe que puede ver un video en YouTube en el equipo. Pero, ¿sabía que también puede conectar su equipo a un televisor y ver el video en él? Para obtener más información, consulte Conexión de un TV o monitor HDMI en la página 29.
- Sabe que puede escuchar música en el equipo. Pero, ¿sabía que también puede escuchar en línea radios en vivo en el equipo y escuchar música o programas radiales de conversación de todo el mundo? Consulte Uso de audio en la página 27.
- Sabe que puede crear una gran presentación con las aplicaciones de Microsoft. Pero, ¿sabía que también puede conectarse a un proyector para compartir sus ideas con un grupo? Consulte Uso de video en la página 29.

#### Más recursos de HP

Ya ha utilizado *Instrucciones de configuración* para encender el equipo y ubicar esta guía. Para conocer los detalles del producto, información instructiva y más, utilice esta tabla.

Recurso	Coi	ntenido
Instrucciones de configuración	•	Información general de la configuración y características del equipo.
Ayuda y soporte técnico  Para acceder a Ayuda y soporte técnico, seleccione Inicio > Ayuda y soporte técnico. Para obtener soporte técnico en EE. UU., vaya a http:// www.hp.com/go/contactHP. Para obtener soporte técnico mundial, vaya a http://welcome.hp.com/ country/us/en/wwcontact_us.html.	•	Amplia gama de información instructiva y consejos para solucionar problemas.
Guía de seguridad y ergonomía	•	Configuración adecuada de la estación de trabajo.
Para acceder a esta guía, seleccione Inicio > Ayuda y soporte técnico > Guías del usuario, o vaya a http://www.hp.com/ergo.	•	Orientaciones relacionadas con la postura y los hábitos de trabajo que aumentan su comodidad y reducen el riesgo de lesiones
	•	Información de seguridad eléctrica y mecánica
Soporte técnico en todo el mundo	•	Conversar con un técnico de HP por medio del chat.
Para obtener soporte técnico mundial, vaya a http://welcome.hp.com/country/us/en/	•	Enviar un correo electrónico al soporte técnico.
wwcontact_us.html.	•	Buscar números telefónicos del soporte técnico en todo el mundo.
	•	Encontrar las ubicaciones de los centros de servicio HP.
Avisos normativos, de seguridad y medioambientales	•	Avisos normativos importantes.
Para acceder a esta guía, seleccione Inicio > Ayuda y soporte técnico > Guías del usuario.		
Garantía limitada*	•	Información específica sobre la garantía de este equipo.
Para acceder a esta garantía, seleccione Inicio > Ayuda y soporte técnico > Guías del usuario o vaya a http://www.hp.com/go/orderdocuments.		

\*Puede encontrar la Garantía limitada de HP provista expresamente y que se aplica a su producto en las guías del usuario de su equipo y/o en el CD/DVD que viene en la caja. En algunos países/regiones, HP puede proporcionar dentro de la caja una Garantía limitada HP impresa. Para los países/regiones donde la garantía no se ofrece en formato impreso, puede solicitar una copia impresa en <a href="http://www.hp.com/go/orderdocuments">http://www.hp.com/go/orderdocuments</a> o enviar una carta a:

- América del Norte: Hewlett-Packard, MS POD, 11311 Chinden Blvd., Boise, ID 83714, EE.UU.
- Europa, Medio Oriente y África: Hewlett-Packard, POD, Via G. Di Vittorio, 9, 20063, Cernusco s/Naviglio (MI), Italia
- Región del Pacífico Asiático: Hewlett-Packard, POD, P.O. Box 200, Alexandra Post Office, Singapore 911507

Al solicitar una copia impresa de su garantía, incluya el número de su producto, el período de garantía (que se encuentra en la etiqueta de servicio), su nombre y su dirección postal.

IMPORTANTE: NO devuelva su producto HP a las direcciones que aparecen más arriba. Para obtener soporte técnico en EE. UU., vaya a <a href="http://www.hp.com/go/contactHP">http://www.hp.com/go/contactHP</a>. Para obtener soporte técnico mundial, vaya a <a href="http://www.hp.com/go/contactHP">http://www.hp.com/go/contactHP</a>. Para obtener soporte técnico mundial, vaya a <a href="http://www.np.com/go/contactHP">http://www.np.com/go/contactHP</a>. Para obtener soporte técnico mundial, vaya a <a href="http://www.np.com/go/contactHP">http://www.np.com/go/contactHP</a>. Para obtener soporte técnico mundial, vaya a <a href="http://www.np.com/go/contactHP">http://www.np.com/go/contactHP</a>. Para obtener soporte técnico mundial, vaya a <a href="http://www.np.com/go/contactHP">http://www.np.com/go/contactHP</a>. Para obtener soporte técnico mundial, vaya a <a href="http://www.np.com/go/contactHP">http://www.np.com/go/contactHP</a>. Para obtener soporte técnico mundial, vaya a <a href="http://www.np.com/go/contactHP">http://www.np.com/go/contactHP</a>. Para obtener soporte técnico mundial, vaya a <a href="http://www.np.com/go/contactHP">http://www.np.com/go/contactHP</a>. Para obtener soporte técnico mundial, vaya a <a href="http://www.np.com/go/contactHP">http://www.np.com/go/contactHP</a>. Para obtener soporte técnico mundial, vaya a <a href="http://www.np.com/go/contactHP">http://www.np.com/go/contactHP</a>. Para obtener soporte técnico mundial, vaya a <a href="http://www.np.com/go/contactHP">http://www.np.com/go/contactHP</a>. Para obtener soporte técnico mundial, vaya a <a href="http://www.np.com/go/contactHP">http://www.np.com/go/contactHP</a>. Para obtener soporte técnico mundial, vaya a <a href="http://www.np.com/go/contactHP">http://www.np.com/go/contactHP</a>. Para obtener soporte técnico mundial, vaya a <a href="http://www.np.com/go/contactHP">http://www.np.com/go/contactHP</a>. Para obtener soporte técnico mundial, vaya a <a href="http://www.np.com/go/contactHP">http://www.np.com/go/contactHP</a>. Para obte

# 2 Reconocimiento del equipo

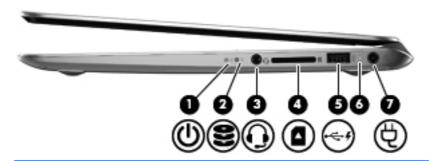
## Cómo buscar su información de hardware y software

▲ Seleccione Inicio > Equipo.

Aparecerá una lista de todos los dispositivos instalados en su equipo, incluyendo unidades de estado sólido (SSD) o una unidad de disco duro secundaria.

Para conocer qué software está incluido en su equipo, seleccione **Inicio > Todos los programas**.

## Parte lateral derecha



Componente D	escripción
--------------	------------

(1)



Indicador luminoso de alimentación

- Blanco: El equipo está encendido.
- Intermitente en blanco: Cuando el equipo esté en estado de suspensión, que es un modo de ahorro de energía. El equipo quita la alimentación de la pantalla y otros componentes no necesarios.
- Apagado: El equipo está apagado o en hibernación.
   Hibernación es un modo de ahorro de energía que utiliza la mínima cantidad de energía.

NOTA: Para modelos seleccionados, el recurso Intel® Rapid Start Technology viene activado de fábrica. Rapid Start Technology le permite a su equipo reanudar rápidamente de la inactividad. Para obtener más información, consulte Uso de la suspensión o de la hibernación en la página 42.

(2)



Indicador luminoso de la unidad de disco

 Intermitente en blanco: Se está accediendo a la unidad de disco duro.

(3)



Conector de salida (auriculares)/entrada (micrófono) de audio

Produce sonido cuando se conecta a altavoces estéreo con alimentación, auriculares, auriculares de botón, un set de auriculares y micrófono opcionales o audio de televisión. También permite conectar un micrófono de un set de auriculares y micrófono.

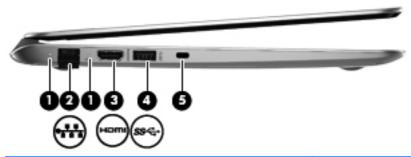
¡ADVERTENCIA! Para reducir el riesgo de lesiones personales, ajuste el volumen antes de utilizar auriculares, auriculares de botón o un set de auriculares y micrófono. Para obtener información de seguridad adicional, consulte Avisos normativos, de seguridad y medioambientales.

**NOTA:** Cuando se conecta un dispositivo al conector, se desactivan los altavoces del equipo.

NOTA: Asegúrese de que el cable del dispositivo tenga un conector de cuatro conductores que admita tanto salida (auriculares) como entrada de audio (micrófono).

Componente			Descripción	
(4)	n	Ranura para medios digitales	Admite los siguientes formatos de tarjeta digital:	
			Tarjeta de memoria Secure Digital (SD)	
			<ul> <li>Tarjeta de memoria de capacidad extendida Secure Digital (SDxC)</li> </ul>	
			<ul> <li>Tarjeta de memoria de alta capacidad Secure Digital (SDHC)</li> </ul>	
			MultiMediaCard ultrarrápida (UHS/MMC)	
(5)	•€ <sup>†</sup>	Puerto de carga USB 2.0	Permiten conectar un dispositivo USB opcional. El puerto de carga USB 2.0 también puede cargar algunos modelos de teléfono móvil y de reproductores de MP3 aun cuando el equipo está apagado.	
			NOTA: Para obtener detalles sobre los distintos tipos de puertos USB, consulte <u>Uso de un dispositivo USB</u> en la página 50.	
(6)		Indicador luminoso del adaptador de CA	<ul> <li>Blanco: El adaptador de CA está conectado y la batería está cargada.</li> </ul>	
			<ul> <li>Ámbar: El adaptador de CA está conectado y la batería se está cargando.</li> </ul>	
			<ul> <li>Apagado: El equipo está utilizando alimentación de CC.</li> </ul>	
(7)	<b>~</b>	Conector de alimentación	Permite conectar un adaptador de CA.	

# Parte lateral izquierda



Componente			Descripción	
(1)	₩	Indicadores luminosos (2) del conector RJ-45 (red)	<ul> <li>Verde: El equipo está conectado a la red.</li> <li>Ámbar: La red está activa.</li> </ul>	
(2)	**	Conector RJ-45 (red)	Permite conectar un cable de red.	
(3)	наті	Puerto HDMI	Permite conectar un dispositivo opcional de vídeo o audio, como una televisión de alta definición o cualquier dispositivo digital o de audio compatible.	
(4)	ss∕⊶	Puerto USB 3.0	Permite conectar un dispositivo USB 3.0 opcional y proporciona un mejor rendimiento energético de USB.  NOTA: Para obtener detalles sobre los distintos tipos de puertos USB, consulte Uso de un dispositivo USB en la página 50.	
(5)		Ranura para cable de seguridad	Permite conectar un cable de seguridad opcional al equipo.  NOTA: El cable de seguridad actúa como herramienta disuasoria, pero es posible que no evite el robo o la manipulación no deseada del equipo.	

# **Parte posterior**



Componente	Descripción
Orificios de ventilación	Permiten que la circulación de aire enfríe los componentes internos.
	<b>NOTA:</b> El ventilador del equipo se enciende automáticamente para enfriar los componentes internos y prevenir el sobrecalentamiento. Es normal que el ventilador interno se encienda y apague reiteradamente durante la operación de rutina.

## **Pantalla**

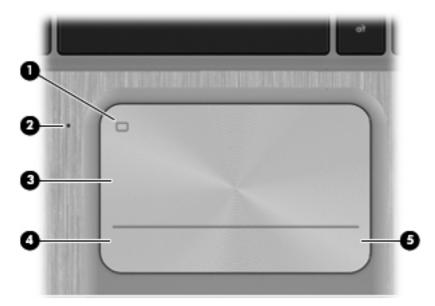


Compo	onente	Descripción
(1)	Interruptor de pantalla interno	Apaga la pantalla e inicia la suspensión si se cierra la pantalla mientras el sistema está encendido.  NOTA: El interruptor de la pantalla interna no es visible desde el exterior del equipo.
(2)	Micrófonos internos (2)	Graban sonido.
(3)	Indicador luminoso de la cámara web	Encendido: La cámara web está en uso.
(4)	Cámara web de alta definición HP TrueVision	Registra video, captura fotografías y permite realizar conferencias de video y chat en línea mediante la transmisión de video.
		Para usar la cámara web, seleccione Inicio > Todos los programas > CyberLink YouCam.

\*Las antenas no son visibles desde el exterior del equipo. Para lograr una transmisión óptima, mantenga el entorno de las antenas libre de obstrucciones. Para ver los avisos normativos de conexiones inalámbricas, consulte la sección de *Avisos normativos, de seguridad y medioambientales* que se aplica a su país o región. Estos avisos se encuentran en Ayuda y soporte técnico.

# **Parte superior**

## **TouchPad**



Componente		Descripción
(1)	Botón de activación/desactivación del TouchPad	Activa o desactiva el TouchPad.
(2)	TouchPad indicador luminoso (sólo en algunos modelos)	<ul><li>Encendido: El TouchPad está apagado.</li><li>Apagado: El TouchPad está encendido.</li></ul>
(3)	Zona del TouchPad	Mueve el puntero en la pantalla y selecciona o activa los elementos en ésta.
(4)	Botón izquierdo del TouchPad	Funciona igual que el botón izquierdo de un mouse externo.
(5)	Botón derecho del TouchPad	Funciona igual que el botón derecho de un mouse externo.

## **Indicadores luminosos**



Componente			Descripción	
(1)	ம	Indicador luminoso de alimentación	Blanco: El equipo está encendido.	
			<ul> <li>Intermitente en blanco: Cuando el equipo esté en estado de suspensión, que es un modo de ahorro de energía. El equipo quita la alimentación de la pantalla y otros componentes no necesarios.</li> </ul>	
			<ul> <li>Apagado: El equipo está apagado o en hibernación.</li> <li>Hibernación es un modo de ahorro de energía que utiliza la mínima cantidad de energía.</li> </ul>	
			NOTA: En algunos modelos, el recurso Intel® Rapid Start Technology viene habilitado de fábrica. Rapid Start Technology le permite a su equipo reanudar rápidamente después de estar inactivo. Para obtener más información, consulte <u>Uso de la suspensión o de la hibernación en la página 42</u> .	
(2)	M	Indicador de la luz de fondo del teclado	Indica que la luz de fondo del teclado está encendida o apagada.	
			NOTA: Para ahorrar la energía de la batería, desactive este recurso.	
(3)	<b>4</b> ⊘	Indicador luminoso de silencio	Ámbar: El sonido del equipo está apagado.	
			Apagado: El sonido del equipo está encendido.	

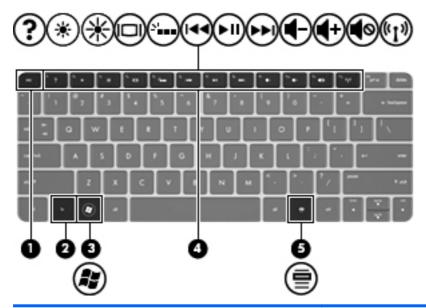
Componente			Descripción	
(4)	( <sub>(</sub> 1 <sub>))</sub>	Indicador luminoso de conexiones inalámbricas	<ul> <li>Blanco: Un dispositivo inalámbrico integrado, como un dispositivo de red inalámbrica local (WLAN) y/o un dispositivo Bluetooth®, está encendido.</li> </ul>	
			<ul> <li>Ámbar: Todos los dispositivos inalámbricos están apagados.</li> </ul>	
(5)		Indicador luminoso de bloq mayús	Encendido: La función bloq num que cambia las teclas a mayúscula está activada.	
(6)		Indicador luminoso del TouchPad (sólo en	Encendido: El TouchPad está desactivado.	
		algunos modelos)	Apagado: el TouchPad está activado.	

## **Botones**, altavoces y otros componentes



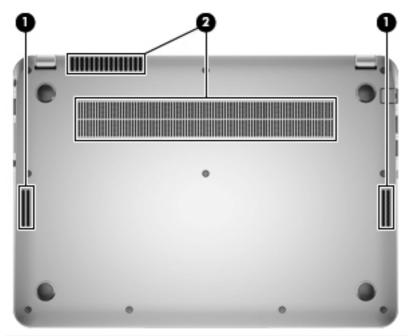
Componente			Descripción	
(1)	ወ	Botón de alimentación	<ul> <li>Cuando el equipo esté apagado, presione el botón para encenderlo.</li> </ul>	
			<ul> <li>Cuando el equipo esté encendido, presione brevemente el botón para iniciar la suspensión.</li> </ul>	
			<ul> <li>Cuando el equipo esté en estado de suspensión, presione brevemente el botón para salir de la suspensión.</li> </ul>	
			<ul> <li>Cuando el equipo esté en hibernación, presione brevemente el botón para salir de la hibernación.</li> </ul>	
			PRECAUCIÓN: Presionar el botón de alimentación ocasiona la pérdida de la información que no se haya guardado.	
			Si el equipo ha dejado de responder y los procedimientos de apagado de Microsoft® Windows® no funcionan, mantenga presionado el botón de alimentación durante por lo menos cinco segundos para apagar el equipo.	
			Para conocer más sobre sus configuraciones de energía, seleccione Inicio > Panel de control > Sistema y seguridad > Opciones de energía o consulte Administración de la energía en la página 41.	
(2)		Antenas de WLAN (2)*	Envían y reciben señales inalámbricas para comunicarse con redes de área local inalámbricas (WLAN).	
(3)		Altavoces (4)	Producen sonido.	
		<b>NOTA:</b> Dos de los altavoces se encuentran en la parte inferior del equipo y no se puede ver desde el frente del mismo.		

## **Teclas**



Componente			Descripción	
(1)		Tecla esc	Muestra información del sistema cuando se presiona en combinación con la tecla fn.	
(2)		Tecla fn	Ejecuta funciones del sistema frecuentemente utilizadas cuando se presiona junto con tecla Tecla b o la tecla esc.	
(3)	•	Tecla del logotipo de Windows	Muestra el menú Inicio de Windows.	
(4)		Teclas de acción	Ejecutan funciones del sistema frecuentemente usadas.	
(5)	≘	Tecla de aplicaciones de Windows	Muestra un menú de acceso directo referente a los elementos que se encuentran debajo del puntero.	

## **Parte inferior**

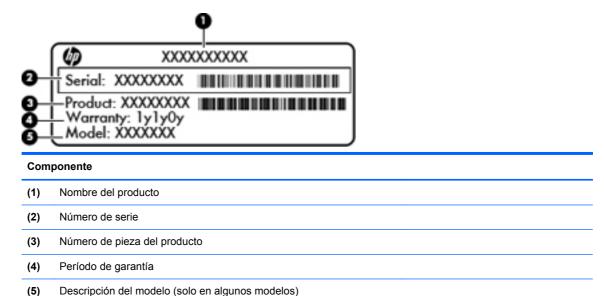


Componente		Descripción
(1)	Altavoces (4)	Producen sonido.
	<b>NOTA:</b> Dos de los altavoces no se muestran en esta ilustración.	
(2)	Orificios de ventilación (2)	Permiten que el flujo de aire enfríe los componentes internos.
		NOTA: El ventilador del equipo se enciende automáticamente para enfriar los componentes internos y prevenir el sobrecalentamiento. Es normal que el ventilador interno se encienda y apague reiteradamente durante la operación de rutina.

## **Etiquetas**

Las etiquetas adheridas al equipo proporcionan información que podría ser necesaria para solucionar problemas del sistema o al realizar viajes al exterior con el equipo. Las etiquetas se encuentran en ubicaciones fácilmente accesibles.

Etiqueta de servicio: proporciona información importante, que incluye lo siguiente:



Tenga esta información disponible cuando se comunique con el soporte técnico. La etiqueta de servicio está adherida a la parte inferior del equipo.

- Certificado de autenticidad de Microsoft®: contiene la clave del producto Windows. Es posible que necesite la clave del producto para solucionar problemas del sistema operativo o actualizarlo. El Certificado de Autenticidad de Microsoft está situado en la parte inferior del equipo.
- Etiqueta reglamentaria: proporciona información normativa sobre el equipo. La etiqueta reglamentaria está adherida a la parte inferior del equipo.
- Etiqueta(s) de certificación inalámbrica: proporciona(n) información sobre dispositivos inalámbricos opcionales y las certificaciones de aprobación de algunos países o regiones en los cuales se ha aprobado el uso de los dispositivos. Si su modelo de equipo incluye uno o más dispositivos inalámbricos, se incluyen también una o más etiquetas de certificación junto con este. Es posible que necesite esta información cuando viaje al exterior. Las etiquetas de certificación inalámbrica están adheridas a la parte inferior del equipo.

# 3 Conexión a una red

Su equipo puede viajar con usted donde quiera que vaya. Pero incluso en casa, puede explorar el mundo y acceder a información de millones de sitios web mediante su equipo y una conexión de red inalámbrica o cableada. Este capítulo le ayudará a permanecer conectado a ese mundo.

## Conexión a una red inalámbrica

La tecnología inalámbrica transfiere información a través de ondas de radio, en lugar de cables. Su equipo puede tener uno o más de los siguientes dispositivos inalámbricos:

- Dispositivo de red de área local inalámbrica (WLAN): conecta el equipo a redes de área local inalámbricas (generalmente denominadas redes Wi-Fi, LAN inalámbricas o WLAN) de empresas, domicilios y lugares públicos como aeropuertos, restaurantes, cafeterías, hoteles o facultades. En una WLAN, el dispositivo inalámbrico móvil de su equipo se comunica con un enrutador inalámbrico o un punto de acceso inalámbrico.
- Dispositivo Bluetooth: Crea una red de área personal (PAN) para conectarse a otros dispositivos compatibles con Bluetooth como, por ejemplo, Slates, teléfonos, impresoras, set de auriculares y micrófono, altavoces y cámaras. En una PAN, cada dispositivo se comunica directamente con otros dispositivos que deben estar relativamente cerca, por lo general a una distancia de no más de 10 metros (aproximadamente 33 pies).

Para obtener más información sobre tecnología inalámbrica, consulte la información y los enlaces a sitios web proporcionados en Ayuda y soporte técnico.

#### Uso de los controles inalámbricos

Puede controlar los dispositivos inalámbricos de su equipo usando estos recursos:

- Botón de conexiones inalámbricas, interruptor de conexiones inalámbricas o tecla inalámbrica (conocida en este capítulo como botón de conexiones inalámbricas)
- Software HP Connection Manager
- Controles del sistema operativo

#### Uso del botón de conexiones inalámbricas

El equipo posee un botón de conexiones inalámbricas, uno o más dispositivos inalámbricos y uno o dos indicadores luminosos de conexiones inalámbricas, dependiendo del modelo. Todos los dispositivos inalámbricos del equipo vienen activados de fábrica, de manera que el indicador luminoso de conexiones inalámbricas se enciende (blanca) al encender el equipo.

El indicador luminoso de conexiones inalámbricas indica el estado general de la energía de sus dispositivos inalámbricos, no el estado de cada dispositivo en forma individual. Si el indicador luminoso de conexiones inalámbricas está blanca, al menos un dispositivo inalámbrico está encendido. Si el indicador luminoso de conexiones inalámbricas está apagado, todos los dispositivos inalámbricos están apagados.

NOTA: En algunos modelos, el indicador luminoso de conexiones inalámbricas está ámbar cuando todos los dispositivos inalámbricos están apagados.

Como los dispositivos inalámbricos vienen activados de fábrica, puede usar el botón de conexiones inalámbricas para encender o apagar los dispositivos inalámbricos simultáneamente. Los dispositivos inalámbricos se pueden controlar a través de HP Connection Manager.

#### **Uso de HP Connection Manager (sólo en algunos modelos)**

HP Connection Manager proporciona una ubicación central para administrar sus dispositivos inalámbricos, una interfaz para conectarse a Internet y una interfaz para enviar y recibir SMS (mensajes de texto). HP Connection Manager le permite administrar los siguientes dispositivos:

- Dispositivo de red de área local inalámbrica (WLAN)/Wi-Fi
- Bluetooth

HP Connection Manager proporciona información y notificaciones sobre el estado de la conexión, el estado de la alimentación, y los mensajes SMS. La información y las notificaciones de estado se presentan en el área de notificación, en el extremo derecho de la barra de tareas.

Para abrir HP Connection Manager, seleccione Inicio > Todos los programas > Productividad y herramientas > HP Connection Manager.

Para obtener más detalles acerca del uso de HP Connection Manager, consulte ayuda del software HP Connection Manager.

#### Uso de los controles del sistema operativo

El Centro de redes y recursos compartidos le permite configurar una conexión o una red, conectarse a una red, administrar redes inalámbricas y diagnosticar y reparar problemas de red.

Para usar los controles del sistema operativo, seleccione Inicio > Panel de control > Conexiones de red e Internet > Centro de redes y recursos compartidos.

Para obtener más información, seleccione Inicio > Ayuda y soporte técnico.

#### Uso de una WLAN

Con un dispositivo WLAN, usted puede acceder a una red de área local inalámbrica (WLAN), que está integrada por otros equipos y accesorios enlazados mediante un enrutador inalámbrico o un punto de acceso inalámbrico.

NOTA: Los términos enrutador inalámbrico y punto de acceso inalámbrico suelen utilizarse indistintamente.

- Las WLAN de gran porte, como una WLAN corporativa o una WLAN pública, suelen utilizar puntos de acceso inalámbricos capaces de administrar un gran número de equipos y accesorios y de separar las funciones de red cruciales.
- Las WLAN particulares o de pequeñas empresas suelen utilizar un enrutador inalámbrico que permite que diversos equipos inalámbricos y no inalámbricos compartan una conexión a Internet, una impresora y archivos sin componentes de hardware o software adicionales.

Para usar un dispositivo WLAN en su equipo, debe conectarse a una infraestructura de WLAN (suministrada a través de un proveedor de servicios o una red pública o corporativa).

#### Uso de un proveedor de servicios de Internet

Al configurar el acceso a Internet en su hogar, debe establecer una cuenta con un proveedor de servicios de Internet (ISP). Para comprar servicios de Internet y un módem, comuníquese con su ISP local. El ISP lo ayudará a configurar el módem, a instalar el cable de red para conectar su equipo inalámbrico al módem y a probar el servicio de Internet.

NOTA: Su ISP le dará una identidad de usuario y una contraseña para acceder a Internet. Registre esta información y guárdela en un lugar seguro.

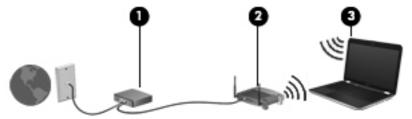
#### Configuración de una WLAN

Para instalar una WLAN y conectarla a Internet, necesita el equipo que se describe a continuación:

- Un módem de banda ancha (DSL o cable) (1) y un servicio de Internet de alta velocidad contratado a un proveedor de servicios de Internet
- Un enrutador inalámbrico (2) (se adquiere por separado)
- Un equipo inalámbrico (3)

NOTA: Algunos módems cuentan con un enrutador inalámbrico incorporado. Verifíquelo con su ISP para determinar qué tipo de módem posee.

En la ilustración siguiente se muestra un ejemplo de una instalación de red inalámbrica conectada a Internet.



A medida que la red crezca, podrán conectarse equipos inalámbricos y no inalámbricos a ésta para acceder a Internet.

Para obtener ayuda para configurar su WLAN, consulte la información provista por el fabricante del enrutador o su proveedor de servicios de Internet (ISP).

#### Configuración de un enrutador inalámbrico

Con el fin de obtener ayuda para configurar una WLAN, consulte la información provista por el fabricante del enrutador o su proveedor de servicios de Internet (ISP).

NOTA: Se recomienda que conecte inicialmente su nuevo equipo inalámbrico al enrutador usando el cable de red suministrado con el enrutador. Cuando el equipo se conecte correctamente a Internet, desconecte el cable y acceda a Internet por medio de su red inalámbrica.

#### Protección de su WLAN

Cuando configure una WLAN o acceda a una WLAN existente, active siempre los recursos de seguridad para proteger su red de un acceso no autorizado. Es posible que las WLAN de áreas públicas (puntos de acceso) tales como cafeterías y aeropuertos no ofrezcan ninguna seguridad. Si le preocupa la seguridad de su equipo en un punto de acceso, limite sus actividades de red a correos electrónicos que no sean confidenciales y a la navegación básica en Internet.

Debido a que las señales de radio inalámbricas viajan hacia fuera de la red, otros dispositivos WLAN pueden captar señales desprotegidas. Tome las siguientes precauciones para proteger su WLAN:

Utilice un firewall.

Un firewall verifica los datos y las solicitudes de datos que se envían a su red y descarta cualquier elemento sospechoso. Los firewalls están disponibles tanto en software como en hardware. Algunas redes usan una combinación de ambos tipos.

Use encriptación inalámbrica.

La encriptación inalámbrica utiliza una configuración de seguridad para encriptar y desencriptar datos que se transmiten por la red. Para obtener más información, consulte Ayuda y soporte técnico.

#### Conexión a una WLAN

Para conectarse a la WLAN, siga estos pasos:

- Asegúrese de que el dispositivo WLAN esté encendido. Si el dispositivo está encendido, el indicador luminoso de conexiones inalámbricas estará encendido. Si el indicador luminoso de conexiones inalámbricas está apagado, presione el botón de conexiones inalámbricas.
- NOTA: En algunos modelos, el indicador luminoso de conexiones inalámbricas está de color ámbar cuando todos los dispositivos inalámbricos están apagados.
- Haga clic en el icono de estado red del área de notificación, en el extremo derecho de la barra de tareas.
- Seleccione su WLAN en la lista.
- 4. Haga clic en Conectar.

Si la WLAN tiene la seguridad activada, se le solicitará que introduzca un código de seguridad de red. Escriba el código y a continuación haga clic en **OK** (Aceptar) para completar la conexión.

- NOTA: Si no aparece ninguna WLAN, su equipo puede estar fuera del alcance de un enrutador inalámbrico o un punto de acceso.
- NOTA: Si no ve la WLAN a la que desea conectarse, haga clic en Abrir Centro de redes y recursos compartidos y luego haga clic en Configurar una nueva conexión o red. Se muestra una lista de opciones, lo que le permite buscar manualmente y conectarse a una red o crear una nueva conexión de red.

Una vez establecida la conexión, coloque el cursor sobre el icono de estado de la red en el área de notificación, en el extremo derecho de la barra de tareas, para verificar el nombre y estado de la conexión.

NOTA: El radio de acción (la distancia que recorren sus señales inalámbricas) depende de la implementación de la WLAN, del fabricante del enrutador y de las interferencias de otros dispositivos electrónicos o barreras estructurales como paredes y pisos.

## **Uso de dispositivos Bluetooth**

Un dispositivo Bluetooth proporciona comunicaciones inalámbricas de corto alcance que sustituyen las conexiones físicas por cable que tradicionalmente conectan dispositivos electrónicos como los siguientes:

- Equipos (de escritorio, PC portátil, PDA)
- Teléfonos (celulares, inalámbricos, smartphone)
- Dispositivos de imágenes (impresora, cámara)
- Dispositivos de audio (set de auriculares y micrófono, altavoces)
- Mouse

Los dispositivos Bluetooth brindan capacidad de conexión punto a punto que le permite configurar una red de área personal (PAN) de dispositivos Bluetooth. Para obtener información sobre la configuración y el uso de dispositivos Bluetooth, vea la Ayuda del software Bluetooth.

## Conexión a una red cableada

Existen 2 tipos de conexiones cableadas: red de área local (LAN) y conexión por módem. Una conexión LAN utiliza un cable de red y es mucho más rápido que un módem, que utiliza un cable telefónico. Ambos cables se venden por separado.

¡ADVERTENCIA! Para reducir el riesgo de que se produzcan descargas eléctricas, incendios o daños al equipo, no conecte el cable de módem o telefónico a un conector RJ-45 (de red).

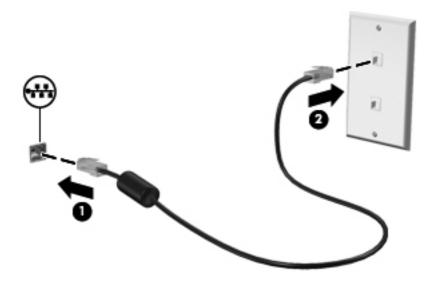
#### Conexión a una red de área local (LAN)

Utilice una conexión LAN si desea conectar el equipo directamente a un enrutador en su hogar (en lugar de trabajar de manera inalámbrica), o si desea conectarse a un red existente en su oficina.

La conexión a una red LAN requiere un cable de red RJ-45 de 8 patas.

Siga estos pasos para conectarse al cable de red:

- 1. Conecte el cable de red al conector (1) de red del equipo.
- 2. Conecte el otro extremo del cable de red a un conector de red de pared (2) o a un enrutador.
  - NOTA: Si el cable de red incluye un circuito de supresión de ruido (3), que impide las interferencias ocasionadas por la recepción de señales de televisión y radio, oriente el extremo del cable del circuito hacia el equipo.



# 4 Disfrute de recursos de entretenimiento

Utilice su equipo HP como un concentrador de entretenimiento para socializar mediante la cámara web, disfrutar y administrar su música, además de descargar y ver películas. O, para hacer de su equipo un centro de entretenimiento incluso más potente, conecte dispositivos externos como altavoces, auriculares, un monitor, proyector, TV y dispositivos de alta definición (sólo en algunos modelos).

#### Recursos multimedia

Estos son algunos de los recursos de entretenimiento de su equipo.



Componente		Descripción
(1)	Micrófonos internos (2)	Graban sonido.
(2)	Indicador luminoso de la cámara web	Encendido: La cámara web está en uso.

Componente			Descripción
(3)		Cámara web de alta definición HP TrueVision	Registra video, captura fotografías, le permite realizar conferencias de video y chat en línea mediante la transmisión de video.
			Para usar la cámara web, seleccione Inicio > Todos los programas > CyberLink YouCam.
(4)	**	Puerto de carga USB 2.0	Permiten conectar un dispositivo USB opcional. El puerto de carga USB 2.0 también puede cargar algunos modelos de teléfono móvil y de reproductores de MP3 aun cuando el equipo está apagado.
			<b>NOTA:</b> Para obtener detalles sobre los distintos tipos de puertos USB, consulte <u>Uso de un</u> <u>dispositivo USB en la página 50</u> .
(5)	O	Conector de salida (auriculares)/ entrada (micrófono) de audio	Produce sonido cuando se conecta a altavoces estéreo con alimentación, auriculares, auriculares de botón, un set de auriculares y micrófono opcionales o audio de televisión. También permite conectar un micrófono de un set de auriculares y micrófono.
			¡ADVERTENCIA! Para reducir el riesgo de lesiones personales, ajuste el volumen antes de utilizar auriculares, auriculares de botón o un set de auriculares y micrófono. Para obtener información de seguridad adicional, consulte Avisos normativos, de seguridad y medioambientales.
			NOTA: Cuando se conecta un dispositivo al conector, se desactivan los altavoces del equipo.
			NOTA: Asegúrese de que el cable del dispositivo tenga un conector de cuatro conductores que admita tanto salida (auriculares) como entrada de audio (micrófono).
(6)		Altavoces (4)	Producen sonido.
(7)	SS∕₹→	Puerto USB 3.0	Permite conectar un dispositivo USB 3.0 opcional y proporciona un mejor rendimiento energético de USB.
			NOTA: Para obtener detalles sobre los distintos tipos de puertos USB, consulte <u>Uso de un dispositivo USB en la página 50</u> .
(8)	HDMI	Puerto HDMI	Conecta un dispositivo opcional de video o audio, como una televisión de alta definición, cualquier componente digital o de audio compatible o un dispositivo HDMI de alta velocidad.

#### Uso de la cámara web

Su equipo tiene una cámara web integrada, una potente herramienta de red social que le permite comunicarse de manera cercana con amigos y compañeros que están a su lado o al otro lado del mundo. Con la cámara web puede transmitir video mediante su software de mensajería instantánea, capturar y compartir video y tomar fotografías.

Para iniciar la cámara web, seleccione Inicio > Todos los programas > CyberLink YouCam.

Para obtener detalles acerca del uso de la cámara web, seleccione Inicio > Ayuda y soporte técnico.

#### Uso de audio

En su equipo HP, puede reproducir CD de música, descargar y escuchar música, transmitir contenido de audio de la Web (como radio), grabar audio o mezclar audio y video para crear contenido multimedia. Para disfrutar mejor el audio, conecte dispositivos de audio externos como altavoces o auriculares.

#### Altavoces de conexión

Puede conectar altavoces cableados a su equipo conectándolos a los puertos USB (o al conector de salida de audio) de su equipo o en una estación de conexión.

Para conectar los altavoces inalámbricos a su equipo, siga las instrucciones del fabricante del dispositivo. Para conectar altavoces de alta definición al equipo, consulte Configuración de ajustes de audio (con TV HDMI) en la página 30. Antes de conectar dispositivos de audio, asegúrese de ajustar el volumen.

#### Conexión de los auriculares

Puede conectar auriculares cableados al conector para auriculares de su equipo.

Para conectar auriculares o altavoces inalámbricos a su equipo, siga las instrucciones del fabricante del dispositivo.

A ¡ADVERTENCIA! Para reducir el riesgo de lesiones personales, ajuste el volumen antes de utilizar auriculares, auriculares de botón o un set de auriculares y micrófono. Para obtener información de seguridad adicional, vea los Avisos normativos, de seguridad y medioambientales.

#### Conexión de un micrófono

Para grabar audio, conecte un micrófono al conector de micrófono del equipo. Para obtener mejores resultados al grabar, hable directamente al micrófono y realice la grabación en un ambiente silencioso.

#### Uso de Beats Audio

Beats Audio es un recurso de audio mejorado que proporciona bajos profundos controlados y a la vez mantiene un sonido claro.

#### Acceso al panel de control de Beats Audio

El panel de control de Beats Audio le permite ver y controlar manualmente la configuración del audio y de los bajos.

Para abrir el panel de control de Beats Audio, seleccione Inicio > Panel de control > Hardware y sonido > Panel de control de Beats Audio.

#### Activación y desactivación de Beats Audio

▲ Para activar o desactivar Beats Audio, presione la tecla fn y la tecla Tecla b.

La siguiente tabla explica el significado de los iconos de Beats Audio que aparecen en la pantalla cuando presiona la tecla de acceso rápido de Beats Audio (fn+b).

Icono	Definición
6	Beats Audio está activado.
Z	Beats Audio está desactivado.

#### Verificación de sonido

Para verificar las funciones de audio de su equipo, siga estos pasos:

- Seleccione Inicio > Panel de control > Hardware y sonido > Sonido.
- Cuando se abra la ventana Sonido, haga clic en la ficha Sonidos. En Eventos de programa, seleccione cualquier evento de sonido, como un pitido o una alarma, y haga clic en el botón Probar.

Debe oír sonido por medio de los altavoces o mediante auriculares conectados.

Para verificar las funciones de grabación de su equipo, siga estos pasos:

- Seleccione Inicio > Todos los programas > Accesorios > Grabadora de sonidos.
- Haga clic en Iniciar grabación y hable en dirección al micrófono. Guarde su archivo en el escritorio.
- 3. Abra un programa multimedia y reproduzca la grabación.

Para confirmar o cambiar las configuraciones de audio en el equipo, seleccione **Inicio > Panel de control > Hardware y sonido > Sonido**.

#### Uso de video

Su equipo HP es un potente dispositivo de video que le permite ver transmisiones de video desde sus sitios web favoritos y descargar videos y películas para verlas en su equipo, sin necesidad de acceder a la red.

Para mejorar la visualización, use uno de los puertos de video en el equipo para conectarse a un monitor externo, proyector o TV. La mayoría de los equipos tienen un puerto para matriz de gráficos de video (VGA), que conecta dispositivos de video analógicos. Algunos equipos también tienen un puerto de interfaz multimedia de alta definición (HDMI), que le permite conectarse a un monitor o TV de alta definición.

| IMPORTANTE: Asegúrese de que el dispositivo externo esté conectado al puerto correcto del equipo con el cable correcto. Revise las instrucciones del fabricante del dispositivo si tiene preguntas.

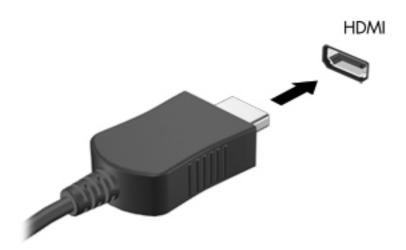
#### Conexión de un TV o monitor HDMI

Para ver la imagen de la pantalla del equipo en un TV o monitor de alta definición, conecte el dispositivo de alta definición según las siguientes instrucciones.

Para conectar un dispositivo HDMI al equipo, necesita un cable HDMI que se vende por separado.

Para conectar un TV o monitor de alta definición a su equipo:

Conecte un extremo del cable HDMI al puerto HDMI del equipo.



- Conecte el otro extremo del cable a un TV o monitor de alta definición. 2.
- Presione f4 para alternar la imagen de la pantalla del equipo entre 4 estados de presentación:
  - Vea la imagen de la pantalla en el equipo.
  - Vea la imagen de la pantalla de manera simultánea tanto en el equipo como en el dispositivo externo.
  - Vea la imagen de la pantalla de manera extendida tanto en el equipo como en el dispositivo externo.
  - Vea la imagen de la pantalla en el dispositivo externo (TV o monitor).

Cada vez que presiona f4 se cambia el estado de la pantalla.

#### Configuración de ajustes de audio (con TV HDMI)

HDMI es la única interfaz de video compatible con video *y audio* de alta definición. Luego de conectar un TV HDMI al equipo, puede activar el audio HDMI siguiendo estos siguientes pasos:

- Haga clic derecho en el icono de Altavoz del área de notificación, en el extremo derecho de la barra de tareas, y luego haga clic en Dispositivos de reproducción.
- En la pestaña Reproducir, haga clic en el nombre del dispositivo de salida digital.
- 3. Haga clic en Establecer como predeterminado y luego haga clic en Aceptar.

Para devolver la transmisión de audio a los altavoces del equipo, siga estos pasos:

- 1. Haga clic derecho en el icono **Altavoces** del área de notificación, en el extremo derecho de la barra de tareas, y luego haga clic en **Dispositivos de reproducción**.
- 2. En la ficha Reproducción, haga clic en **Altavoces**.
- Haga clic en Establecer como predeterminado y luego haga clic en Aceptar.

#### Uso de Intel Wireless Display y Wireless Music (sólo en algunos modelos)

Intel® Wireless Display y Wireless Music le permiten transmitir de forma inalámbrica el contenido de su equipo a su dispositivo de recepción/pantalla, como una HDTV, un monitor, un proyector, una consola de juegos, un reproductor de Blu-ray, o un DVR, por medio de un adaptador opcional de conexiones inalámbricas (adquirido por separado). Para obtener detalles sobre el uso del adaptador inalámbrico, consulte las instrucciones del fabricante.

Para abrir Intel Wireless Display, seleccione Inicio > Todos los programas > Intel WiDi.

NOTA: Antes de usar la función de pantalla inalámbrica, asegúrese de que su dispositivo inalámbrico esté encendido.

## Uso del teclado y de los dispositivos señaladores

Su equipo le permite navegar fácilmente en la pantalla con un teclado y un dispositivo señalador, como el TouchPad. Algunos modelos también tienen teclas de acciones o teclas de acceso rápido que le permiten hacer tareas comunes. El TouchPad le permite realizar funciones en la pantalla similares a aquellas realizadas por un mouse externo.

Además de los dispositivos señaladores incluidos con su equipo, puede utilizar un mouse USB externo (comprado por separado) después de conectarlo a uno de los puertos USB del equipo.

Para personalizar la configuración del dispositivo señalador, como la configuración de botones, la velocidad del clic y las opciones del señalador, seleccione Inicio > Panel de control y escriba mouse en el cuadro de búsqueda del extremo superior derecho de la pantalla. Haga clic en Mouse para explorar las funciones del dispositivo señalador y seleccionar configuraciones preferidas. Utilice un mouse USB externo (adquirido por separado) conectándolo a uno de los puertos USB en el equipo.



NOTA: En algunos modelos, el TouchPad se llama "ClickPad" o "Imagepad".

## Uso del teclado

El teclado le permite escribir y las teclas de acción y de acceso rápido le permiten realizar funciones específicas. Para obtener más detalles sobre las teclas del teclado, consulte <u>Teclas en la página 14</u>.

NOTA: Según el país o la región, su teclado puede tener distintas funciones de teclas y teclado que las que se analizan en esta sección.

#### Uso de las combinaciones de teclas ALT GR

Algunos países tiene teclados con la tecla ALT GR que se utiliza para combinaciones de teclas especiales. Para escribir el símbolo de rupia en un teclado que incluye esta tecla, use la combinación de teclas alt gr+4. Los teclados de regiones específicas en la India pueden utilizar las teclas ctrl +mayús+4 para el símbolo de rupia.

Para obtener más información sobre las combinaciones de teclas ALT GR, vaya al sitio web de Microsoft Office, http://www.office.microsoft.com, y busque ALT GR.

#### Uso de las teclas de acción

Cada tecla de acción realiza una función asignada. Los iconos de las teclas f1 a f12 ilustran la función asignada a cada tecla.

Para usar la función de una tecla de acción, mantenga presionada esa tecla.

El recurso de las teclas de acción se activa en la fábrica. Puede desactivar este recurso en la utilidad de configuración (BIOS). Consulte Utilidad de configuración (BIOS) y System Diagnostics (Diagnóstico del sistema) en la página 69 para ver las instrucciones sobre cómo abrir la Utilidad de configuración (BIOS) y luego siga las instrucciones que aparecen en la parte inferior de la pantalla.

Para activar la función asignada luego de desactivar la función de la tecla de acción, debe presionar la tecla fn junto con la tecla de acción adecuada.

♠ PRECAUCIÓN: Tenga mucho cuidado al hacer cambios en la utilidad de configuración. Los errores pueden causar que el equipo deje de funcionar adecuadamente.

Icono	Tecla	Descripción	
?	f1	Abre Ayuda y soporte técnico, que ofrece tutoriales, información sobre el sistema operativo Windows y su equipo, respuestas a preguntas y actualizaciones para el equipo.	
		Ayuda y soporte técnico también proporciona herramientas de solución de problemas automatizadas y acceso al soporte.	
*	f2	Al mantener presionada la tecla, el brillo de la pantalla se reduce de forma gradual.	
*	f3	Al mantener presionada la tecla, el brillo de la pantalla aumenta de forma gradual.	
101	f4	Alterna la imagen de la pantalla entre dispositivos de visualización conectados al sistema. Por ejemplo, si un monitor está conectado al equipo, al presionar esta tecla se alterna entre la exhibición de la imagen en la pantalla del equipo y en la pantalla del monitor, y la exhibición simultánea en el equipo y el monitor.	
		La mayoría de los monitores externos recibe información de vídeo desde el equipo mediante el estándar de vídeo VGA externo. Esta tecla de acción también puede alternar imágenes entre otros dispositivos que reciben información de video desde el equipo.	
N	f5	Activa o desactiva el recurso de luz de fondo del teclado.	
		NOTA: Para ahorrar la energía de la batería, desactive este recurso.	
144	f6	Reproduce la pista anterior de un CD de audio o la sección anterior de un DVD o BD.	

Icono	Tecla	Descripción
►II	f7	Inicia, pausa o reanuda la reproducción de un CD de audio, un DVD o un BD.
<b>▶</b> ▶I	f8	Reproduce la pista siguiente de un CD de audio o la sección siguiente de un DVD o BD.
<b>4</b> −	f9	Al mantener presionada la tecla, el volumen de los altavoces disminuye de forma gradual.
<b>4</b> +	f10	Al mantener presionada la tecla, el volumen de los altavoces aumenta de forma gradual.
<b>4</b> ⊗	f11	Silencia o restaura el volumen de los altavoces.
els	f12	Activa y desactiva el recurso de conexión inalámbrica.
		NOTA: Se debe configurar una red inalámbrica para que sea posible efectuar una conexión inalámbrica.

## Uso de las teclas de acceso rápido

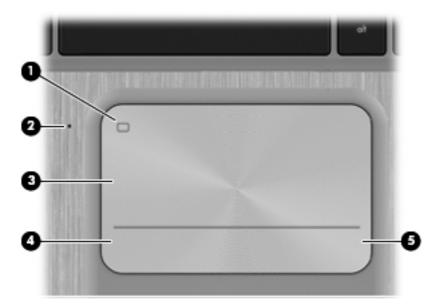
Una tecla de acceso rápido es una combinación de la tecla fn y las teclas esc o Tecla b

Para usar una tecla de acceso rápido:

▲ Presione brevemente la tecla fn y luego presione brevemente la segunda tecla de la combinación.

Función	Tecla de acceso rápido	Descripción
Mostrar información del sistema.	fn+esc	Muestra información acerca de los componentes de hardware del sistema y del número de versión del BIOS del sistema.
Controlar las configuraciones de bajos.	fn+b	Activa o desactiva la configuración de bajos de Beats Audio.
		Beats Audio es un recurso de audio mejorado que proporciona bajos profundos controlados y a la vez mantiene un sonido claro. Beats Audio viene activado de forma predeterminada.
		También es posible ver y controlar las configuraciones de bajos mediante el sistema operativo Windows. Para ver y controlar las propiedades de bajos:
		Seleccione Inicio > Panel de control > Hardware y sonido > Panel de control de Beats Audio.

## **Uso del TouchPad**



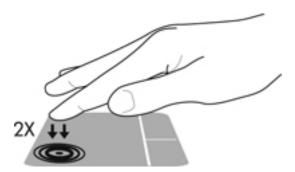
Componente		Descripción
(1)	Botón de activación/desactivación del TouchPad	Activa o desactiva el TouchPad.
(2)	TouchPad indicador luminoso (sólo en algunos modelos)	<ul><li>Encendido: El TouchPad está apagado.</li><li>Apagado: El TouchPad está encendido.</li></ul>
(3)	Zona del TouchPad	Mueve el puntero en la pantalla y selecciona o activa los elementos en ésta.
(4)	Botón izquierdo del TouchPad	Funciona igual que el botón izquierdo de un mouse externo.
(5)	Botón derecho del TouchPad	Funciona igual que el botón derecho de un mouse externo.

Para mover el puntero, deslice un dedo por el TouchPad en la dirección donde desee que se mueva el puntero. Use los botones izquierdo y derecho TouchPad tal como usaría los botones en un mouse externo.

#### Activación o desactivación del TouchPad

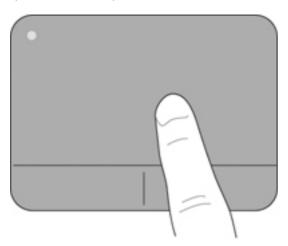
Para dejar el TouchPad activado o desactivado, toque rápidamente dos veces el botón de activación/ desactivación del TouchPad.

El indicador luminoso del TouchPad (sólo en algunos modelos) está apagado cuando el TouchPad está activado.



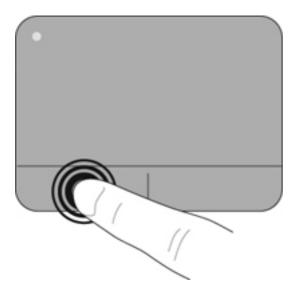
## Navegación

Para mover el puntero en pantalla, deslice un dedo por el TouchPad en la dirección donde desee que se mueva el puntero.



#### Selección

Use los botones izquierdo y derecho TouchPad tal como usaría los botones correspondientes en un mouse externo.



#### Uso de movimientos gestuales en el TouchPad

El TouchPad es compatible con una variedad de movimientos gestuales que permiten a sus dedos deslizar, alejar y girar para manipular elementos en el escritorio. Para usar movimientos gestuales del TouchPad, coloque dos dedos en el TouchPad al mismo tiempo.

NOTA: Los movimientos gestuales del TouchPad no son compatibles con todos los programas.

Para ver la demostración de un movimiento gestual:

- Seleccione Inicio > Panel de control > Hardware y sonido.
- Seleccione su dispositivo Synaptics TouchPad.
- Seleccione un movimiento gestual para activar la demostración.

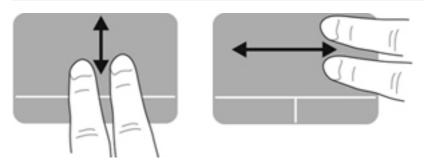
Para activar o desactivar los movimientos gestuales:

- Seleccione Inicio > Panel de control > Hardware y sonido.
- Seleccione su dispositivo Synaptics TouchPad.
- Seleccione la casilla de verificación que está al lado del movimiento gestual que desee activar o desactivar.
- Haga clic en Apply (Aplicar) y luego en OK (Aceptar).

#### **Desplazamiento**

El desplazamiento es útil para mover hacia arriba, hacia abajo o hacia los lados en una página o imagen. Para efectuar el desplazamiento, ponga dos dedos ligeramente separados sobre el TouchPad y luego arrástrelos hacia arriba, hacia abajo, hacia la derecha o hacia la izquierda.

NOTA: La velocidad de los dedos controla la velocidad del desplazamiento.



#### Movimiento de pinza/zoom

El movimiento de pinza le permite acercar o alejar imágenes o texto.

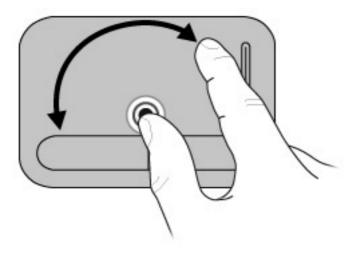
- Aumente el zoom colocando dos dedos juntos sobre el TouchPad y luego separándolos.
- Para alejarse, coloque dos dedos separados sobre el TouchPad y luego júntelos.



#### Rotación

La rotación le permite girar elementos, por ejemplo fotos. Para rotar, apoye su índice izquierdo en el área del TouchPad. Mueva el índice derecho alrededor del dedo apoyado en un movimiento giratorio, yendo de las 12 a las 3 en un reloj imaginario. Para revertir la rotación, mueva su índice derecho de las 3 a las 12.

NOTA: La rotación viene desactivada de fábrica de manera predeterminada.

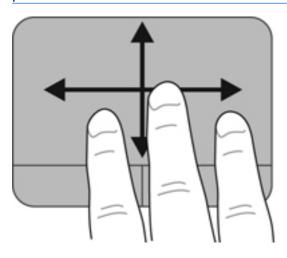


#### Movimiento rápido

El movimiento rápido le permite navegar por pantallas o desplazarse rápidamente por documentos. Para realizar el movimiento de arrastre, use tres dedos para tocar el área del TouchPad con un movimiento de arrastre rápido y suave hacia arriba, abajo, la izquierda o la derecha.



NOTA: El movimiento de arrastre de tres dedos viene activado en la fábrica de manera predeterminada.



## 6 Administración de la energía

Su equipo puede funcionar tanto con alimentación de batería como con alimentación externa. Cuando el equipo sólo está funcionando con la alimentación de la batería y no hay disponible una fuente de alimentación de CA para cargar la batería, es importante monitorear y conservar la carga de la batería. Su equipo admite planes de energía para administrar la forma en que usa y conserva la energía, de forma que pueda equilibrar el rendimiento del equipo con el ahorro de energía.

IMPORTANTE: No intente reemplazar la batería de su equipo, que viene instalada de fábrica.

Su equipo cuenta con una batería recargable interna que solamente un proveedor de servicios autorizados puede reemplazar. Para supervisar el estado de la batería o en caso de que la batería haya perdido la capacidad de mantener su carga, ejecute Verificación de la batería en Ayuda y soporte técnico. Si Verificación de la batería indica que es necesario reemplazarla, comuníquese con el soporte técnico.

## Uso de la suspensión o de la hibernación

Microsoft Windows cuenta con dos estados de ahorro de energía: la suspensión y la hibernación.

Para algunos modelos, el recurso Intel® Rapid Start Technology (RST) viene activado de fábrica. Rapid Start Technology le permite a su equipo reanudar rápidamente de la inactividad.

Rapid Start Technology administra sus opciones de ahorro de energía de la siguiente manera:

- Suspensión: Rapid Start Technology le permite seleccionar el estado de suspensión. Para salir de Suspensión, presione cualquier tecla, active el TouchPad o presione el botón de alimentación brevemente.
- Hibernación: Rapid Start Technology inicia la hibernación bajo las siguientes condiciones:
  - Luego de 2 horas de inactividad cuando el equipo está funcionando con la batería o alimentación externa.
  - Cuando la batería alcanza un nivel crítico.

Después de que se inicia la hibernación, presione el botón de encendido para reanudar su trabajo.

Rapid Start Technology se puede desactivar en la utilidad de configuración (BIOS).

Cuando se inicia el estado de suspensión, la pantalla se borra y su trabajo se guarda en la memoria, lo que le permite continuar su trabajo más rápidamente que al salir de hibernación. Si su equipo está en el estado de suspensión por un período largo o su batería está en nivel crítico durante el estado de suspensión, el equipo inicia la hibernación.

En estado de hibernación, su trabajo se guarda en un archivo de hibernación en el disco duro y el equipo se apaga.

A PRECAUCIÓN: Para reducir el riesgo de una posible degradación de audio y video, de pérdida de funcionalidad de reproducción de audio o video o de pérdida de información, no inicie el estado de suspensión o hibernación mientras esté leyendo o grabando un disco o una tarjeta multimedia externa.

NOTA: No es posible iniciar ningún tipo de conexión de red ni realizar funciones del equipo mientras éste esté en estado de suspensión o hibernación.

## Inicio y salida de la suspensión

El sistema viene configurado de fábrica para iniciar la suspensión después de un período de inactividad cuando funciona con batería o con alimentación externa.

Es posible modificar las configuraciones de energía y los intervalos de tiempo mediante Opciones de energía del Panel de control de Windows.

Con el equipo encendido, puede iniciar la suspensión de cualquiera de las siguientes maneras:

- Presione brevemente el botón de alimentación.
- Cierre la pantalla.
- Seleccione Inicio, haga clic en la flecha que está junto al botón Apagar y, a continuación, haga clic en Suspender.

Para salir de la suspensión:

- Presione brevemente el botón de alimentación.
- Si la pantalla está cerrada, ábrala.
- Presione una tecla en el teclado.
- Puntee el TouchPad o deslice el dedo sobre él.

Cuando el equipo sale de la suspensión, los indicadores luminosos de alimentación se encienden y el equipo muestra la pantalla como si estaba cuando detuvo el trabajo.

NOTA: Si ha configurado el equipo para que requiera una contraseña al reactivarse, debe ingresar su contraseña de Windows antes de que el equipo vuelva a mostrar su trabajo.

#### Inicio y salida de la hibernación

El sistema viene configurado de fábrica para iniciar la hibernación después de un período de inactividad cuando funciona con batería o con alimentación externa.

Es posible modificar las configuraciones de energía y los tiempos de espera en el Panel de control de Windows.

Para iniciar la hibernación, seleccione **Inicio**, haga clic en la flecha junto al botón Apagar y luego haga clic en Hibernar.

Para salir de la hibernación, presione brevemente el botón de alimentación.

Los indicadores luminosos de alimentación se encienden y el equipo vuelve a la pantalla en la que paró de trabajar.

NOTA: En caso de que tenga una contraseña que le sea requerida en el evento de activación, deberá introducir su contraseña de Windows antes de que el equipo retorne a la pantalla.

## Configuración de protección con contraseña en la reactivación

Para que el equipo solicite una contraseña cuando sale de la suspensión o de la hibernación, siga estos pasos:

- Seleccione Inicio > Panel de control > Sistema y seguridad > Opciones de energía.
- En el panel izquierdo, haga clic en Requerir contraseña al reactivarse. 2.
- Haga clic en Cambiar la configuración actualmente no disponible.
- Haga clic en Requerir contraseña (recomendado).
  - NOTA: Si necesita crear una contraseña de cuenta de usuario o modificar su contraseña de cuenta de usuario actual, haga clic en Crear o cambiar la contraseña de la cuenta de usuario y luego siga las instrucciones que aparecen en pantalla.
- Haga clic en Guardar cambios.

## Uso del medidor de energía

El medidor de energía le permite acceder rápidamente a la configuración de energía y ver la cantidad restante de carga de la batería.

- Para ver el porcentaje de carga restante de la batería y el plan de energía actual, mueva el puntero sobre el icono del medidor de alimentación en el extremo derecho de la barra de tareas.
- Para acceder a las Opciones de energía o para cambiar el plan de energía, haga clic en el icono del medidor de energía y seleccione un elemento de la lista.

Los diferentes iconos del medidor de energía indican si el equipo está funcionando con alimentación por batería o con alimentación externa. El icono de batería muestra un mensaje si la batería alcanza un nivel bajo o crítico de batería.

## Selección de un plan de energía

Un plan de energía administra la forma en que el equipo utiliza la energía y le ayuda a ahorrarla y a maximizar el rendimiento.

Se encuentran disponibles los siguientes planes de energía:

- Recomendado por HP. Equilibra de forma automática el rendimiento con la conservación de energía.
- Ahorro de energía. Ahorra energía al reducir el rendimiento del sistema y el brillo de la pantalla.
- Alto rendimiento. Favorece el rendimiento, pero es posible que utilice más energía.

También puede crear su propio plan de energía y personalizarlo para que se ajuste a sus necesidades.

Use HP Power Manager (sólo en algunos modelos) o el Panel de control de Windows para seleccionar un plan de energía o para crear su propio plan.

Para iniciar HP Power Manager, seleccione Inicio > Panel de control > Hardware y sonido > HP Power Manager.

Para acceder a las Opciones de energía en el Panel de control, seleccione Inicio > Panel de control > Sistema y seguridad > Opciones de energía y luego seleccione un plan de energía de la lista.

#### Funcionamiento con alimentación de la batería

Cuando hay una batería cargada en el equipo y éste no está conectado a una fuente de alimentación externa, el equipo funciona con alimentación por batería y el brillo de la pantalla disminuye para conservar la duración de la batería. La batería en el equipo se descarga lentamente cuando éste está apagado y desconectado de una fuente de alimentación externa.

La vida útil de una batería varía según la configuración de administración de energía, los programas que ejecuta el equipo, el brillo de la pantalla, los dispositivos externos conectados al equipo y otros factores.

#### Cómo encontrar información sobre la batería

En Ayuda y soporte técnico se ofrecen las siguientes herramientas e información sobre la batería:

- Herramienta de Verificación de la batería en Ayuda y soporte técnico para probar el rendimiento de la batería
- Información sobre la calibración, administración de la energía y los cuidados apropiados para que la batería dure más
- Información sobre los tipos de baterías, sus especificaciones, ciclos de vida y capacidad

Para acceder a la información de la batería, seleccione Inicio > Ayuda y soporte técnico > Más información > Planes de energía: Preguntas más frecuentes.

#### Ahorro de la energía de la batería

Use los siguientes consejos para conservar la energía de la batería y maximizar la vida útil de ésta:

- Disminuya el brillo de la pantalla.
- Seleccione la configuración Ahorro de energía en Opciones de energía.
- Apague los dispositivos inalámbricos cuando no los esté usando.
- Desconecte los dispositivos externos no utilizados que no estén conectados a una fuente de alimentación externa, como una unidad de disco duro externa conectada a un puerto USB.
- Detenga, desactive o extraiga cualquier tarjeta multimedia externa que no esté utilizando.
- Antes de dejar su equipo, inicie la suspensión o la hibernación o apague el equipo.

## Identificación de niveles de batería bajos

Cuando una batería que es la única fuente de alimentación del equipo alcanza un nivel de batería bajo o crítico, el icono medidor de alimentación de la batería en el área de notificación muestra un aviso de que la batería está en baja o en estado crítico.

NOTA: Para obtener información adicional sobre el medidor de alimentación, consulte Uso del medidor de energía en la página 44.

El equipo adopta las siguientes acciones en caso de nivel de batería crítico:

- Si la hibernación está activada y el equipo está encendido o en estado de suspensión, se iniciará la hibernación.
- Si la hibernación está desactivada y el equipo está encendido o en estado de suspensión, éste permanece unos instantes en estado de suspensión y, a continuación, se apaga. La información que no se haya guardado se perderá.

#### Funcionamiento con la alimentación externa

Para obtener información sobre cómo conectarse a la alimentación de CA, consulte las *Instrucciones* de configuración que se incluye en la caja del equipo.

El equipo no usa la alimentación de la batería cuando el equipo está conectado a energía externa con un adaptador de CA aprobado o un dispositivo de expansión/acoplamiento opcional.

¡ADVERTENCIA! Para reducir la probabilidad de que haya problemas de seguridad, use sólo el adaptador de CA suministrado con el equipo, un adaptador de CA de reemplazo suministrado por HP o un adaptador de CA compatible comprado a HP.

Conecte el equipo a la alimentación externa en cualquiera de las siguientes condiciones:

∧ ¡ADVERTENCIA! No cargue la batería del equipo a bordo de un avión.

- Al cargar o calibrar una batería
- Al instalar o modificar el software del sistema
- Al grabar información en un disco (solamente en algunos modelos)
- Al ejecutar un desfragmentador de disco en equipos con unidades de disco duro internas
- Al crear copias de seguridad o efectuar una recuperación

Al conectar el equipo a una fuente de alimentación externa:

- La batería comienza a cargarse.
- El brillo de la pantalla aumenta.
- El icono del medidor de energía en el área de notificación cambia su apariencia.

Cuando desconecte la alimentación externa, ocurrirán los siguientes eventos:

- El equipo cambia a alimentación por batería.
- El brillo de la pantalla disminuye automáticamente para conservar la duración de la batería.
- El icono del medidor de energía en el área de notificación cambia su apariencia.

## **HP CoolSense**

HP CoolSense de detecta de forma automática cuando el equipo no está inmóvil y ajusta las configuraciones de rendimiento y del ventilador para mantener la superficie del equipo en el nivel óptimo de comodidad.

Cuando HP CoolSense está apagado, la posición del equipo no se detecta y las opciones de rendimiento y del ventilador permanecen con la configuración de fábrica. Como resultado, la temperatura superficial del equipo puede ser mayor de lo que sería si HP CoolSense estuviera encendido.

Siga estos pasos para encender o apagar HP CoolSense:

- Seleccione Inicio > Panel del control > Hardware y sonido > HP CoolSense.
- Seleccione Encendido o Apagado.

# Actualización de su contenido de software con la tecnología Intel Smart Connect (sólo en algunos modelos)

Cuando su equipo está en suspensión, la tecnología Intel® Smart Connect hace que el equipo salga periódicamente del estado de suspensión. Entonces, Smart Connect actualiza el contenido de ciertas aplicaciones abiertas y reinicia la suspensión. Como resultado, su trabajo está disponible de inmediato en cuanto sale del modo de suspensión. No necesita esperar a que las actualizaciones se descarguen.

▲ Para activar este recurso o ajustar la configuración de forma manual, seleccione Inicio > Todos los programas > Intel > Intel Smart Connect Technology.

Para obtener información adicional y una lista de aplicaciones compatibles, consulte la Ayuda del software.

## Apagado del equipo

PRECAUCIÓN: La información que no se haya guardado se pierde cuando se apaga el equipo.

El comando Apagar cierra todos los programas abiertos, incluyendo el sistema operativo, y entonces apaga la pantalla y el equipo.

Apague el equipo en cualquiera de las siguientes condiciones:

- Cuando está conectando un dispositivo externo de hardware que no se conecta a un puerto de video o USB
- Cuando el equipo no se vaya a utilizar y esté desconectado de una fuente de alimentación externa durante un período prolongado

Aunque puede apagar el equipo con el botón de alimentación, el procedimiento recomendado es utilizar el comando Apagar de Windows:

NOTA: Si el equipo está en suspensión o hibernación, deberá primero salir de la suspensión o hibernación antes de apagarlo, si es posible.

- 1. Guarde su trabajo y cierre todos los programas abiertos.
- Seleccione Inicio > Apagar.

Si el equipo ha dejado de responder y no puede utilizar los procedimientos de apagado anteriores, intente los siguientes procedimientos de emergencia en el orden en que aparecen:

- Presione ctrl+alt+supr y luego haga clic en el icono Apagar en la pantalla.
- Mantenga presionado el botón de alimentación por lo menos durante cinco segundos.
- Desconecte el equipo de la alimentación externa.

# 7 Información de administración y uso compartido

Las unidades son dispositivos de administración digital o unidades de estado sólido que le ayudan a almacenar, administrar, compartir y acceder a información. Su equipo tiene una unidad de disco duro interna que almacena el software de su equipo, el sistema operativo, así como también almacena todos sus archivos personales. Puede usar una unidad óptica externa que le permite leer o grabar en un CD, DVD o (en algunos modelos) en un disco Blu-ray (CB) para reproducir y grabar audio y vídeo.

Para capacidad o funcionalidad añadida, conecte una unidad externa (se compra por separado), como una unidad óptica o una unidad de disco duro, o inserte una tarjeta de almacenamiento digital para importar información directamente desde su teléfono o cámara. Una unidad flash USB, conectada al puerto bus serie universal (USB) de su equipo, también permite una transferencia rápida de datos. Algunos dispositivos utilizan la energía del equipo para ejecutarse; otros tienen su propia fuente de energía. Algunos dispositivos vienen con software que se debe instalar.

NOTA: Para obtener información sobre la conexión de dispositivos inalámbricos externos, consulte Conexión a una red en la página 17.

NOTA: Para obtener más información sobre el software y los controladores requeridos, o para saber cuál puerto del equipo usar, vea las instrucciones del fabricante.

## Uso de un dispositivo USB

La mayoría de los equipos tienen más de un puerto USB porque esta interfaz versátil le permite conectar varios tipos de dispositivos externos a su equipo, como un teclado USB, mouse, unidad externa, impresora, escáner o concentrador USB.

Su equipo puede tener más de un tipo de puerto USB. Consulte Reconocimiento del equipo en la página 4 para los tipos de puertos USB que tiene en este equipo. Asegúrese de comprar dispositivos que sean compatibles con su equipo.

Tipo	Descripción
USB 2.0	Transfiere datos a 60 MB/s.
USB 3.0	Transfiere datos a 640 MB/s. Los puertos USB 3.0, también conocidos como puertos SuperSpeed, también son compatibles con dispositivos USB 1.0 y 2.0.

NOTA: Un puerto USB de alimentación/carga permite algunos dispositivos USB para cargar mientras están conectados a este puerto. Los puertos USB estándar no cargarán todos los dispositivos USB ni se cargarán con una corriente baia. Además, algunos dispositivos USB no pueden funcionar a menos que estén conectados a un puerto de alimentación.

#### Conexión de un dispositivo USB

- A PRECAUCIÓN: A fin de reducir el riesgo de dañar algún conector USB, utilice la mínima fuerza posible para conectar el dispositivo.
  - Conecte el cable USB del dispositivo al puerto USB.
  - NOTA: Es posible que la apariencia del puerto USB de su equipo difiera ligeramente de la imagen de esta sección.



Un sonido indica que se ha detectado un dispositivo.

NOTA: La primera vez que conecte un dispositivo USB, un mensaje que aparecerá en el área de notificación le avisará que el equipo reconoce el dispositivo.

## Extracción de un dispositivo USB

PRECAUCIÓN: A fin de reducir el riesgo de dañar algún conector USB, no tire del cable para extraer el dispositivo USB.

PRECAUCIÓN: A fin de reducir el riesgo de pérdida de información o de que el sistema deje de responder, use el siguiente procedimiento para extraer con seguridad el dispositivo USB.

- 1. Para extraer un dispositivo USB, guarde su información y cierre todos los programas relacionados con el dispositivo.
- 2. Haga clic en el icono para retirar el hardware en el área de notificación que se encuentra en el extremo derecho de la barra de herramientas y siga las instrucciones que aparecen en pantalla.
- 3. Retire el dispositivo.

#### Conexión de un dispositivo USB con alimentación

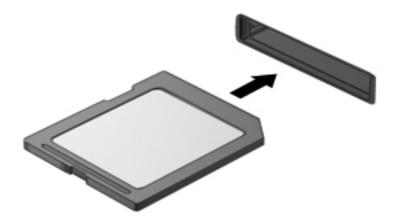
- PRECAUCIÓN: Para reducir el riesgo de daños al equipo cuando se conecta un dispositivo con alimentación, asegúrese de que el dispositivo esté apagado y el cable de alimentación de CA esté desenchufado.
  - Conecte el dispositivo al equipo.
  - 2. Conecte el cable de alimentación del dispositivo en un tomacorriente de CA.
  - 3. Encienda el dispositivo.

Para desconectar un dispositivo externo sin alimentación, deténgalo y luego desconéctelo del equipo. Para desconectar un dispositivo externo con alimentación, apague el dispositivo, desconéctelo del equipo y luego desenchufe el cable de alimentación de CA.

# Inserción y extracción de una tarjeta de almacenamiento digital

Para insertar una tarjeta de almacenamiento digital:

- PRECAUCIÓN: Para reducir el riesgo de que se produzcan daños en los conectores de la tarjeta digital, utilice la mínima fuerza posible para insertarla.
  - Sostenga la tarjeta con la etiqueta hacia arriba y con los conectores orientados hacia el equipo.
  - Inserte la tarjeta en la ranura para dispositivos multimedia digitales y luego presiónela hasta que encaje firmemente.

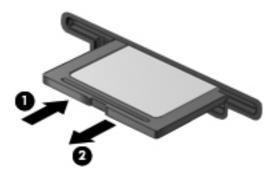


Un sonido indica que se ha detectado el dispositivo y se muestra un menú de opciones.

Para extraer una tarjeta de almacenamiento digital:

- PRECAUCIÓN: A fin de reducir el riesgo de pérdida de información o de que el sistema deje de responder, use el siguiente procedimiento para extraer una tarjeta digital con seguridad.
  - Guarde toda su información y cierre todos los programas asociados con la tarjeta digital.
  - 2. Haga clic en el icono de extracción de hardware del área de notificación, en el extremo derecho de la barra de tareas. A continuación, siga las instrucciones que aparecen en la pantalla.

3. Empuje la tarjeta (1) y luego retírela de la ranura (2).



NOTA: Si no se expulsa la tarjeta, tire de ésta para sacarla de la ranura.

## Uso de una unidad óptica externa opcional

Algunas unidades ópticas externas solo pueden leer información, pero otras también puede escribir (grabar) información en un disco en blanco.

Use estos consejos para obtener el mejor rendimiento de su unidad óptica externa:

- Cuando la batería sea la única fuente de alimentación, antes de grabar en un medio asegúrese de que tenga carga suficiente.
- No escriba en el teclado ni mueva el equipo mientras una unidad óptica externa está grabando un disco. El proceso de grabación es sensible a las vibraciones.
- Asegúrese de haber instalado las últimas actualizaciones de software para la unidad.
- Si el disco que está usando no está limpio, límpielo con un paño suave, seco y que no deje pelusas.

Una unidad óptica externa admite una o más de las siguientes tecnologías:

- CD: un disco compacto almacena datos que se leen mediante un láser de la unidad óptica de disco. Se encuentran disponibles los siguientes formatos de CD:
  - CD grabable (CD-R), que permite que el equipo lea y registre información una vez en el
     CD. Cuando se grabe la información en el disco CD-R, ésta no se puede cambiar ni borrar; es permanente.
  - CD-Regrabable (CD-RW), que le permite leer y grabar información varias veces en el CD.
     La información del CD se puede borrar.
- DVD: un disco de video digital es un disco óptico de gran capacidad. Puede almacenar más información que un CD. Un DVD de doble cara puede almacenar hasta 17 GB. Se encuentran disponibles los siguientes formatos de DVD:
  - DVD-Grabable (DVD-R o DVD+R), que permite al equipo leer y grabar información una vez en el DVD. Después de que se graba la información en el disco, ésta no se puede cambiar ni borrar; es permanente. Los DVD se pueden usar en unidades DVD±R.
  - DVD-Regrabable (DVD-RW o DVD+RW), que permite leer y grabar información varias veces en el disco. La información del disco se puede borrar. Los DVD se pueden usar en unidades DVD±R.
- BD: un disco Blu-ray guarda más información que los demás discos ópticos y se pueden usar para grabar, escribir y reproducir video de alta definición (HD).

#### Observe lo siguiente al usar BD:

- La reproducción de la mayoría de los títulos de películas en BD en una pantalla externa requieren una conexión digital HDMI. El equipo es compatible con una resolución de hasta 1080p en una pantalla externa, lo que requiere un HDTV o monitor con capacidad de 1080p.
- Si intenta reproducir una película en BD de manera simultánea tanto en la pantalla interna como en la externa puede provocar un error, por lo tanto elija sólo una.
- Para propósitos de protección de copias, las teclas de sistema de contenido de acceso avanzado (AACS) están integradas en el equipo. Las teclas ACS requieren una renovación ocasional para ser compatible con la reproducción de lanzamientos de nuevas películas en BD.
- Si aparecen líneas en la pantalla al ver un BD, éstas pueden ocurrir debido a interferencia proveniente de la red inalámbrica. Para resolver el problema, cierre cualquier aplicación abierta y apague su recurso de conexión inalámbrica.

#### Inserción de un disco óptico

- 1. Encienda el equipo.
- Presione el botón de liberación (1) que se encuentra en la parte frontal de la unidad a fin de liberar la bandeja para medios.
- 3. Extraiga la bandeja (2).
- 4. Sujete el disco por los bordes para evitar el contacto con las superficies planas y colóquelo en el eje de la bandeja con la etiqueta hacia arriba.
  - NOTA: Si la bandeja no está completamente accesible, incline el disco cuidadosamente para posicionarlo sobre el eje.
- 5. Presione suavemente el disco (3) hacia abajo en el eje de la bandeja hasta que se encaje en la posición correcta.



Cierre la bandeja para medios.

NOTA: Después de que inserta un disco, es normal que el equipo haga una breve pausa. Si no ha seleccionado un reproductor de medios, se abrirá un cuadro de diálogo de Reproducción automática. Se le solicitará que seleccione cómo desea utilizar el contenido de los medios.

## Extracción de un disco óptico

 Presione el botón de liberación (1) del panel frontal de la unidad a fin de liberar la bandeja para medios y a continuación tire con suavidad de la bandeja (2) hacia afuera hasta que esta se detenga.

- 2. Extraiga el disco (3) de la bandeja ejerciendo una suave presión en el eje mientras levanta el disco, sujetándolo por los bordes exteriores sin tocar las superficies planas.
  - NOTA: Si la bandeja para medios no está completamente accesible, incline cuidadosamente el disco mientras lo extrae.



Cierre la bandeja para medios y coloque el disco en un estuche de protección.

Si la bandeja del disco no se abre con normalidad, consulte <u>Problemas con la unidad del disco</u> en la página 82.

#### Unidades de uso compartido en la red

Puede acceder a software y datos e instalar aplicaciones mediante el uso compartido de unidades conectadas a otro equipo de su red.

NOTA: Algunos discos, como películas y juegos en DVD pueden estar protegidos contra escritura y, por lo tanto, inutilizables mediante el uso compartido de unidades de DVD o CD.

Para compartir en la misma red:

- Desde el equipo que está utilizando, seleccione Inicio > Equipo.
- 2. Haga clic derecho en lo que desee compartir y haga clic en **Propiedades**.
- 3. Seleccione la ficha Uso compartido y luego seleccione Uso compartido avanzado.
- 4. Seleccione la casilla de verificación Compartir esta carpeta.
- 5. Escriba un nombre en el cuadro de texto Nombre del recurso compartido.
- Haga clic en Aplicar y luego haga clic en Aceptar.
- Para ver la unidad compartida:
  - ▲ Seleccione Inicio > Panel de control > Red e Internet > Centro de redes y recursos compartidos.

## Mantenimiento de su equipo

Es importante realizar mantenimiento de manera regular para mantener su equipo en condiciones óptimas. Este capítulo brinda información sobre la forma de mejorar el rendimiento de su equipo al ejecutar herramientas como el Desfragmentador de disco y el Liberador de espacio en disco. También brinda información sobre la actualización de sus programas y controladores, instrucciones para limpiar su equipo y consejos para viajar con su equipo.

## Mejoramiento del rendimiento

Todos desean un equipo más rápido y al realizar tareas de mantenimiento regulares, utilizando herramientas como el Desfragmentador de disco y el Liberador de espacio en disco, puede mejorar de manera drástica el rendimiento de su equipo.

#### Manipulación de unidades

Observe estas precauciones al manipular unidades:

- Cuando la batería sea la única fuente de alimentación, antes de grabar en un medio asegúrese de que tenga carga suficiente.
- Evite exponer la unidad a campos magnéticos. Los dispositivos de seguridad con campos magnéticos incluyen los dispositivos detectores y sensores de seguridad de los aeropuertos. Las correas transportadoras y dispositivos de seguridad similares de los aeropuertos que verifican el equipaje de mano usan rayos X en lugar de magnetismo y no dañan las unidades.
- No escriba en el teclado ni mueva el equipo mientras una unidad óptica externa está grabando un disco. El proceso de grabación es sensible a las vibraciones.
- Antes de mover un equipo que esté conectado a una unidad de disco duro externa, inicie la suspensión y deje que la pantalla se limpie, o desconecte adecuadamente la unidad de disco duro externa.

#### Utilización del Desfragmentador de disco

A medida que utiliza su equipo, los archivos de la unidad de disco duro se desfragmentan. Una unidad fragmentada significa que los datos de su unidad no son contagiosos (secuenciales) y, debido a esto, la unidad de disco duro trabaja más duro para ubicar archivos, disminuyendo así la velocidad del equipo. El Desfragmentador de disco consolida (o reorganiza de manera física) las carpetas y los archivos fragmentados en la unidad de disco duro de forma que el sistema se pueda ejecutar con mayor eficiencia.

NOTA: No es necesario ejecutar el Desfragmentador de disco en las unidades de estado sólido.

Después de que inicia el Desfragmentador de disco, éste funciona sin supervisión. Sin embargo, dependiendo del tamaño de su unidad de disco duro y de la cantidad de archivos fragmentados, el Desfragmentador de disco puede tardar más de una hora en completar el proceso.

HP recomienda que desfragmente su disco duro por lo menos una vez al mes. Puede configurar el Desfragmentador de disco para que se ejecute mensualmente, pero usted puede desfragmentar su equipo manualmente en cualquier momento.

Para ejecutar el Desfragmentador de disco:

- Conecte el equipo a la fuente de alimentación de CA.
- 2. Seleccione Inicio > Todos los programas > Accesorios > Herramientas del sistema > Desfragmentador de disco.
- Siga las instrucciones que aparecen en la pantalla.

Para obtener información adicional, acceda a la Ayuda del software Desfragmentador de disco.

## Uso del Liberador de espacio en disco

El Liberador de espacio en disco busca los archivos innecesarios en la unidad de disco duro que el usuario puede eliminar con seguridad para liberar espacio en el disco y lograr que el equipo funcione de forma más eficiente.

Para ejecutar el Liberador de espacio en disco:

- Seleccione Inicio > Todos los programas > Accesorios > Herramientas del sistema > Liberador de espacio en disco.
- Siga las instrucciones que aparecen en la pantalla.

## Actualización de programas y controladores

HP recomienda que actualice de forma periódica sus programas y controladores a las versiones más recientes. Las actualizaciones también pueden resolver problemas y traer nuevas funciones y opciones a su equipo. La tecnología siempre cambia y la actualización de programas y controladores permiten a su equipo ejecutar la última tecnología disponible. Por ejemplo, es posible que los componentes gráficos más antiguos no funcionen bien con la mayoría de los software de juegos más recientes. Sin el último controlador, no obtendría el máximo rendimiento de su equipo.

Vaya al sitio Web de HP. Para obtener soporte técnico en EE. UU., vaya a <a href="http://www.hp.com/go/contactHP">http://www.hp.com/go/contactHP</a>. Para obtener soporte técnico mundial, vaya a <a href="http://welcome.hp.com/country/us/en/wwcontact\_us.html">http://welcome.hp.com/country/us/en/wwcontact\_us.html</a>. Además, regístrese para recibir notificaciones de actualizaciones automáticas cuando estén disponibles.

## Limpieza de su equipo

La limpieza de su equipo y los dispositivos externos le ayuda a mantenerlos en buenas condiciones de trabajo. Si no limpia su equipo se pueden acumular partículas de polvo y suciedad.

N PRECAUCIÓN: Evite usar los siguientes productos de limpieza para limpiar su equipo:

Solventes fuertes, como alcohol, acetona, cloruro de amonio, cloruro de metileno e hidrocarburos, que pueden dañar de forma permanente la superficie del equipo.

#### Limpieza de la pantalla, los costados y la cubierta

Limpie suavemente la pantalla utilizando un paño suave, que no deje pelusas, humedecido con un limpiador de vidrios *sin alcohol*. Deje secar la pantalla antes de cerrar la cubierta del equipo.

Use una toalla germicida previamente humedecida para limpiar los costados y la cubierta. Los materiales fibrosos, como las toallas de papel, pueden rayar el equipo.

NOTA: Al limpiar la cubierta del equipo, realice un movimiento circular para ayudar a eliminar la suciedad y los residuos.

#### Limpieza del TouchPad y del teclado

- PRECAUCIÓN: Nunca permita que los líquidos goteen entre las teclas del teclado, incluso cuando esté limpiando el equipo. Esto puede dañar para siempre los componentes internos.
  - Para limpiar y desinfectar el TouchPad y el teclado, use un paño suave de microfibra o antiestático sin aceite (como una gamuza) humedecido con un limpiador de vidrios sin alcohol o utilice una toalla germicida desechable.
  - Para evitar que las teclas se peguen y para retirar el polvo, las pelusas y las partículas del teclado, use una lata de aire comprimido con una boquilla.
  - A ¡ADVERTENCIA! Para reducir el riesgo de que se produzcan descargas eléctricas o se dañen los componentes internos, no emplee accesorios de aspiradoras para limpiar el teclado. Una aspiradora puede depositar residuos domésticos sobre la superficie del teclado.

## De viaje con el equipo o envío de éste

Si debe viajar con su equipo o enviarlo, a continuación encontrará algunos consejos a considerar para mantener su equipo a salvo.

- Prepare el equipo para un viaje o para su envío:
  - Respalde su información en una unidad externa.
  - Extraiga del equipo todas las tarjetas multimedia externas, como las tarjetas de almacenamiento digital.
  - Apague y luego desconecte todos los dispositivos externos.
  - Apague el equipo.
- Lleve una copia de seguridad de su información. Mantenga la copia de seguridad separada del equipo.
- Al viajar en avión, lleve el equipo como equipaje de mano; no lo facture con el resto de su equipaje.
- PRECAUCIÓN: Evite exponer la unidad a campos magnéticos. Los dispositivos de seguridad con campos magnéticos incluyen los dispositivos detectores y sensores de seguridad de los aeropuertos. Las correas transportadoras y dispositivos de seguridad similares de los aeropuertos que verifican el equipaje de mano usan rayos X en lugar de magnetismo y no dañan las unidades.
- Si pretende usar el equipo durante el vuelo, escuche el anuncio durante el vuelo que le indica cuándo puede utilizar su equipo. El uso de equipos durante el vuelo queda a discreción de la aerolínea.
- Si va a enviar el equipo o una unidad, use un empaque de protección adecuado y coloque una etiqueta que indique "FRÁGIL".
- Si el equipo tiene instalado un dispositivo inalámbrico, el uso de estos dispositivos puede estar restringido en algunos entornos. Estas restricciones pueden aplicarse a bordo de aviones, en hospitales, cerca de productos explosivos y en áreas de riesgo. Si desconoce las normas que se aplican al uso de un dispositivo específico, solicite autorización para usar su equipo antes de encenderlo.
- Si está realizando un viaje internacional, siga estas sugerencias:
  - Consulte los reglamentos aduaneros relacionados con los equipos para todos los países o regiones de su itinerario.
  - Verifique los requisitos de cable de alimentación y de adaptador para cada localidad en la que pretenda utilizar el equipo. Las configuraciones de voltaje, frecuencia y enchufe pueden variar.
  - ¡ADVERTENCIA! Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, incendio o daños en el equipo, no intente alimentar el equipo con un transformador de tensión usado para electrodomésticos.

# 9 Seguridad de su equipo y de su información

La seguridad de su equipo es esencial para proteger la confidencialidad, integridad y disponibilidad de su información. Las soluciones de seguridad estándar proporcionadas por el sistema operativo Windows, las aplicaciones de HP, la utilidad de configuración que no es de Windows (BIOS) y otros programas de software de terceros pueden ayudar a proteger su equipo de varios riesgos, como virus, gusanos y otros tipos de códigos malintencionados.

**IMPORTANTE:** Es posible que algunos recursos de seguridad mencionados en este capítulo no estén disponibles en su equipo.

Riesgo para el equipo	Recurso de seguridad
Uso no autorizado del equipo	Power-on password (Contraseña de inicio)
Virus informáticos	Software antivirus
Acceso no autorizado a los datos	Software de firewall
Acceso no autorizado a los parámetros de la utilidad de configuración (BIOS) y a otros datos de identificación del sistema	Administrator password (Contraseña del Administrador)
Amenazas en curso o futuras contra el equipo	Actualizaciones de software
Acceso no autorizado a una cuenta de usuario Windows	Contraseña de usuario
Remoción no autorizada del equipo	Candado con cable de seguridad

## Ubicación de su software de seguridad

HP Security Assistant (sólo en algunos modelos) ofrece un punto de partida para que usted pueda acceder rápidamente a una serie de aplicaciones de software de seguridad que están organizadas por tarea. En vez de tener que buscar cada aplicación por medio del menú Inicio y del Panel de control, con HP Security Assistant usted puede acceder a las aplicaciones relacionadas con las siguientes tareas de seguridad:

- Configurar Internet y la seguridad del antivirus
- Copias de seguridad y recuperación de archivos
- Administración de contraseñas, cuentas de usuario y controles parentales.
- Mantenimiento de su equipo e instalación de las últimas actualizaciones de HP y Windows.

Para abrir HP Security Assistant, seleccione Inicio > Todos los programas > Seguridad y protección > HP Security Assistant.

### Uso de contraseñas

Una contraseña es un conjunto de caracteres que usted elige para proteger la información de su equipo y proteger transacciones en línea. Se pueden establecer varios tipos de contraseñas. Por ejemplo, cuando configura su equipo por primera vez, se le solicita que cree una contraseña de usuario para proteger el equipo. Es posible definir contraseñas adicionales en Windows o en la utilidad de configuración HP (BIOS) que viene preinstalada en su equipo.

Puede resultarle útil usar la misma contraseña para un recurso de la utilidad de configuración (BIOS) y para un recurso de seguridad de Windows.

Use los siguientes consejos para crear y guardar contraseñas:

- Para reducir el riesgo de que se bloquee el equipo y usted no pueda usarlo, registre todas las contraseñas y quárdelas en un lugar seguro y alejado del equipo. No guarde las contraseñas en un archivo en el equipo.
- Para crear contraseñas, siga los requerimientos del programa.
- Cambie sus contraseñas por lo menos cada tres meses.
- Las contraseñas ideales son largas e incluyen letras, signos de puntuación, símbolos y números.
- Antes de enviar su equipo al servicio técnico, cree una copia de seguridad de sus archivos, borre los archivos confidenciales y elimine todas las configuraciones de contraseña.

Para obtener más información sobre las contraseñas de Windows, como las contraseñas del protector de pantalla, seleccione Inicio > Ayuda y soporte técnico.

### Definición de las contraseñas de Windows

Contraseña	Función
Contraseña de usuario	Protege el acceso a una cuenta de usuario de Windows.  También puede configurar su equipo para que solicite la contraseña de usuario para salir de suspensión o hibernación. Consulte Configuración de protección con contraseña en la reactivación en la página 43 para obtener más información.
Administrator password (Contraseña del Administrador)	Protege el acceso de administrador al contenido del equipo.
	NOTA: Esta contraseña no puede utilizarse para acceder al contenido de la utilidad de configuración (BIOS).

# Definición de las contraseñas de seguridad de la utilidad de configuración (BIOS)

Para establecer, cambiar o eliminar una contraseña de Seguridad en la utilidad de configuración (BIOS):

- Abra la utilidad de configuración (BIOS) encendiendo o reiniciando el equipo. Mientras aparece el mensaje "Press the ESC key for Startup Menu" (Presione la tecla esc para acceder al menú de inicio) en el ángulo inferior izquierdo de la pantalla, presione esc.
- 2. Use las teclas de flecha y siga las instrucciones que aparecen en la pantalla. Cuando aparezca el menú de inicio, presione f10.
- 3. Use las teclas de flecha para seleccionar **Security** (Seguridad) y luego siga las instrucciones que aparecen en la pantalla.

Sus cambios se aplicarán cuando el equipo reinicie.

Contraseña	Función		
Administrator password (Contraseña del Administrador)	<ul> <li>Se debe escribir cada vez que usted accede a la utilidad de configuración (BIOS).</li> </ul>		
	<ul> <li>Si olvida su contraseña de administrador, no podrá acceder a la utilidad de configuración (BIOS).</li> </ul>		
	<b>NOTA:</b> Se puede utilizar la contraseña de administrador en lugar de la contraseña de inicio.		
	NOTA: Su contraseña de administrador no es intercambiable con una contraseña de administrador definida en Windows, ni se muestra cuando se configura, introduce, cambia o elimina.		
	NOTA: Si introduce la contraseña de inicio en la primera verificación de contraseña antes de que aparezca el mensaje "Press the ESC key for Startup Menu" (Presione la tecla ESC para acceder al menú de Inicio), debe introducir la contraseña de administrador para acceder a la utilidad de configuración (BIOS).		
Power-on password (Contraseña de inicio)	<ul> <li>Debe introducirse cada vez que enciende o reinicia el equipo, o cada vez que sale de la hibernación.</li> </ul>		
	<ul> <li>Si olvida la contraseña de inicio, no podrá encender ni reiniciar el equipo ni salir de la hibernación.</li> </ul>		
	<b>NOTA:</b> Se puede utilizar la contraseña de administrador en lugar de la contraseña de inicio.		
	<b>NOTA:</b> La contraseña de inicio no se muestra cuando se configura, introduce, cambia o elimina.		
TPM Embedded Security Device (Dispositivo de seguridad incorporado de TPM) [sólo en algunos modelos]	Available/Hidden (Disponible/Oculto)		
	<ul> <li>Si se ha definido una contraseña de administrador, puede seleccionar Available (Disponible).</li> </ul>		
	<ul> <li>Si selecciona Hidden (Oculto), el dispositivo de TPM no estará visible en el sistema operativo.</li> </ul>		

Contraseña	Función		
TPM Status (Estado de TPM) [sólo en algunos modelos]	Enabled/disabled (Activado/desactivado)		
	<ul> <li>Si no se ha definido una contraseña de administrador o si el TPM Security Device (Dispositivo de seguridad de TPM) está configurado como Hidden (Oculto), esta entrada queda oculta.</li> </ul>		
	<ul> <li>Este valor refleja el actual estado físico de TPM. El estado se activa o desactiva por medio de la configuración de Embedded Security State (Estado de seguridad incorporado).</li> </ul>		
Embedded Security State (Estado de seguridad incorporado) [sólo en algunos modelos]	No Operation/Disabled/ Enabled (Sin funcionamiento/ Desactivado/Activado)		
	<ul> <li>Si no se ha definido una contraseña de administrador o si el TPM Security Device está configurado como Hidden (Oculto), esta entrada queda oculta.</li> </ul>		
	Puede activar o desactivar la función de TPM.		
	<ul> <li>La próxima vez que se reinicie el equipo después de configurar la función de TPM, este valor se define como No Operation (Sin funcionamiento).</li> </ul>		
TPM configurado según los valores de fábrica (sólo en	No/Yes		
algunos modelos)	<ul> <li>Si no se ha definido una contraseña de administrador o si el TPM Security Device está configurado como Hidden (Oculto), esta entrada queda oculta.</li> </ul>		
	• Si el <b>Embedded Security State</b> (Estado de seguridad incorporado) se configura en <b>Enabled</b> (Activado), seleccione <b>Yes</b> (Sí) para restablecer los valores de fábrica de TPM, y luego presione f10 para guardar el cambio y salir. Un mensaje de confirmación de muestra en <b>Clear the TPM</b> (Eliminar valores de TPM). Presione f1 para restablecer TPM, o presione f2 para cancelar la acción.		

Para establecer, cambiar o eliminar una contraseña de administrador o de inicio en la utilidad de configuración (BIOS):

- Abra la utilidad de configuración (BIOS) encendiendo o reiniciando el equipo. Mientras aparece el mensaje "Press the ESC key for Startup Menu" (Presione la tecla esc para el menú de inicio) en el ángulo inferior izquierdo de la pantalla, presione esc.
- Use las teclas de flecha y siga las instrucciones que aparecen en la pantalla. Cuando aparezca el menú de inicio, presione f10.
- Use las teclas de flecha para seleccionar **Seguridad** y luego siga las instrucciones que aparecen en pantalla.

Sus cambios se aplicarán cuando se reinicie el equipo.

# Uso de un software de seguridad de Internet

Cuando utiliza su equipo para acceder al correo electrónico, a una red o a Internet, puede exponer su equipo a virus informáticos, spyware y otras amenazas en línea. Para ayudarlo a proteger su equipo, es posible que un software de seguridad de Internet que incluye recursos antivirus y de firewall venga preinstalado en su equipo como una versión de prueba. Para ofrecer protección continua contra los virus recientemente descubiertos y otros riesgos de seguridad, es necesario mantener actualizado el software de seguridad. Se recomienda enfáticamente que actualice la versión de prueba del software de seguridad o adquiera el software de su elección para proteger completamente el equipo.

### Uso de software antivirus

Los virus informáticos pueden desactivar programas, utilidades o el sistema operativo, o pueden hacer que funcionen de manera anormal. El software antivirus puede detectar gran parte de los virus, destruirlos y, en la mayoría de los casos, reparar los daños causados por éstos.

Para obtener más información sobre virus informáticos, escriba virus en el cuadro Buscar de Ayuda y soporte técnico.

### Uso de software de firewall

Los firewalls están diseñados para impedir el acceso no autorizado a un sistema o a una red. Un firewall puede ser un software que usted instala en su equipo y/o red, o puede ser una combinación de hardware y software.

Hay dos tipos de firewall que deben tenerse en cuenta:

- Firewall basado en host: es un software que protege solamente el equipo en el cual está instalado.
- Firewall basado en red: se instala entre su DSL o módem por cable y su red doméstica para proteger todos los equipos de la red.

Cuando un firewall se encuentra instalado en un sistema, todos los datos que se envían desde o al sistema se monitorizan y comparan con un conjunto de criterios de seguridad definidos por el usuario. Se bloquean los datos que no cumplan con esos criterios.

### Instalación de actualizaciones de software

Para corregir problemas de seguridad y mejorar el rendimiento de software, es necesario actualizar con regularidad los programas de software de HP, Microsoft Windows y otros proveedores que se encuentran instalados en su equipo. Para obtener más información, consulte <u>Actualización de programas y controladores en la página 59</u>.

### Instalación de actualizaciones de seguridad de Windows

Es posible que se hayan publicado actualizaciones del sistema operativo y de otros programas de software después de que el equipo saliera de la fábrica. Microsoft envía alertas de actualizaciones críticas. Para proteger el equipo de violaciones de seguridad y virus informáticos, instale todas las actualizaciones críticas tan pronto como reciba la alerta de Microsoft.

Para estar seguro de que todas las actualizaciones disponibles hayan sido instaladas en el equipo, tenga en cuenta estas pautas:

- Después de configurar su equipo, ejecute Windows Update tan pronto como sea posible. Seleccione Inicio > Todos los programas > Windows Update.
- Ejecute Windows Update mensualmente de ahí en adelante.
- Obtenga actualizaciones de Windows y otros programas de Microsoft, a medida que son publicadas, desde el sitio web de Microsoft y mediante el enlace de actualizaciones de Ayuda y soporte técnico.

### Instalación de actualizaciones de software de HP y de terceros

HP le recomienda que actualice con regularidad los programas de software y los controladores que se instalaron originalmente en su equipo. Para descargar las versiones más recientes, vaya al sitio Web de HP. Para obtener soporte técnico en EE. UU., vaya a http://www.hp.com/go/contactHP. Para obtener soporte técnico mundial, vaya a http://welcome.hp.com/country/us/en/wwcontact\_us.html. En esta dirección web, también puede registrarse para recibir avisos de actualización automáticos cuando estén disponibles.

Si ha instalado programas de software de terceros después de la compra de su equipo, actualícelos con regularidad. Los proveedores de software ofrecen actualizaciones para sus productos a fin de corregir problemas de seguridad y optimizar la funcionalidad de software.

# Seguridad de su red inalámbrica

Cuando configure su red inalámbrica, habilite siempre los recursos de seguridad. Para obtener más información, consulte Protección de su WLAN en la página 21.

### Copias de seguridad de sus aplicaciones de software y de su información

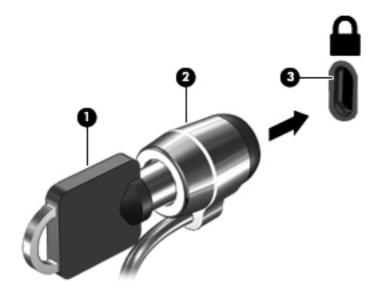
Cree regularmente copias de seguridad de sus aplicaciones de software y de su información para evitar que se pierdan o dañen de forma permanente a causa de ataques de virus o errores de software o hardware. Para obtener más información, consulte Copias de seguridad, restauración y recuperación en la página 72.

# Uso de un candado con cable de seguridad opcional

Un candado con cable de seguridad, que se compra por separado, está diseñado para actuar como una medida disuasoria, pero es posible que no pueda evitar el robo o la manipulación no deseada del equipo. Los candados con cable de seguridad son uno de los métodos variados que pueden utilizarse como parte de una solución de seguridad completa para maximizar la protección contra robo.

Es posible que la apariencia de la ranura para cable de seguridad de su equipo difiera ligeramente de la imagen de esta sección. Para localizar la ranura para cable de seguridad de su equipo, consulte Reconocimiento del equipo en la página 4.

- 1. Pase el candado con cable de seguridad alrededor de un objeto que tenga una fijación segura.
- Inserte la llave (1) en el candado con cable de seguridad (2).
- 3. Inserte el candado con cable de seguridad en la ranura para cable de seguridad del equipo (3) y luego cierre el candado con llave.



4. Quite la llave y guárdela en un lugar seguro.

# 10 Utilidad de configuración (BIOS) y System Diagnostics (Diagnóstico del sistema)

La utilidad de configuración, o sistema básico de entrada/salida (BIOS), controla la comunicación entre todos los dispositivos de entrada y salida del sistema (como las unidades de disco, la pantalla, el teclado, el mouse y la impresora). La utilidad de configuración (BIOS) incluye los ajustes para los tipos de dispositivos instalados, la secuencia de inicio del equipo y la cantidad de memoria de sistema y extendida.

# Inicio de la utilidad de configuración (BIOS)

Para iniciar la utilidad de configuración (BIOS), siga estos pasos:

- Encienda o reinicie el equipo y luego presione esc mientras el mensaje "Press the ESC key for Startup Menu" (Presione la tecla ESC para el menú de inicio) aparece en la parte inferior de la pantalla.
- 2. Presione f10 para acceder a la utilidad de configuración (BIOS).

La información sobre cómo navegar en la utilidad de configuración (BIOS) aparece en la parte inferior de la pantalla.

NOTA: Tenga mucho cuidado al hacer cambios en la utilidad de configuración (BIOS). Los errores pueden causar que el equipo deje de funcionar adecuadamente.

# Actualización del BIOS

Es posible que haya versiones actualizadas del BIOS disponibles en el sitio web de HP.

La mayor parte de las actualizaciones del BIOS que se encuentran en el sitio web de HP están empaquetadas en archivos comprimidos denominados *SoftPags*.

Algunos paquetes de descarga contienen un archivo denominado Readme.txt, que contiene información relativa a la instalación y la solución de problemas del archivo.

### Determinación de la versión del BIOS

Para determinar si las actualizaciones disponibles del BIOS contienen versiones posteriores a las que están instaladas en el equipo, debe conocer la versión del BIOS del sistema que se encuentra instalada actualmente.

La información de la versión del BIOS (también conocida como Fecha de la ROM y BIOS del sistema) puede mostrarse al presionar fn+esc (si ya está en Windows) o al usar la utilidad de configuración (BIOS).

- Inicie la utilidad de configuración (BIOS).
- 2. Use las teclas de flecha para seleccionar Main (Principal).
- Para salir de la utilidad de configuración (BIOS) sin guardar sus cambios, use la tecla tab y las teclas de flecha para seleccionar Exit (Salir) > Exit Discarding Changes (Salir y descartar los cambios) y, a continuación, presione intro.

### Descarga de una actualización del BIOS

▶ PRECAUCIÓN: Para reducir el riesgo de que se produzcan daños en el equipo o de que la instalación no se realice correctamente, descargue e instale una actualización del BIOS únicamente cuando el equipo esté conectado a una fuente de alimentación externa confiable por medio del adaptador de CA. No descargue ni instale ninguna actualización del BIOS si el equipo está funcionando con alimentación por batería, está conectado a un producto de expansión opcional o a una fuente de alimentación opcional. Durante la descarga y la instalación, siga estas instrucciones:

No desconecte la alimentación del equipo desconectando el cable de alimentación de la toma eléctrica de CA.

No apague el equipo ni inicie la suspensión o la hibernación.

No introduzca, extraiga, conecte ni desconecte ningún dispositivo o cable.

- 1. Seleccione Inicio > Ayuda y soporte técnico > Mantener.
- 2. Siga las instrucciones en pantalla para identificar su equipo y acceder a la actualización del BIOS que desea descargar.
- En el área de descarga, siga estos pasos:
  - a. Identifique la actualización del BIOS que sea más reciente que la versión del BIOS instalada actualmente en el equipo. Anote la fecha, el nombre u otro identificador. Es posible que más adelante necesite esta información para localizar la actualización, una vez que la haya descargado en la unidad de disco duro.
  - **b.** Siga las instrucciones que aparecen en la pantalla para descargar en la unidad de disco duro la opción seleccionada.

Tome nota de la ruta de la ubicación de la unidad de disco duro en la que se descargó la actualización del BIOS. Deberá seguir esta ruta cuando esté a punto de instalar la actualización.

NOTA: Si conecta el equipo a una red, consulte al administrador de la red antes de instalar cualquier actualización de software, especialmente si se trata de una actualización del BIOS del sistema.

Existen varios procedimientos para instalar el BIOS. Siga las instrucciones que aparecen en la pantalla después de realizar la descarga. Si no aparecen instrucciones, siga estos pasos:

- Abra el Explorador de Windows seleccionando Inicio > Equipo.
- 2. Haga doble clic en su designación de unidad de disco duro. La designación de la unidad de disco duro suele ser Disco local (C:).
- Mediante la ruta anotada anteriormente, abra la carpeta de la unidad de disco duro que contiene la actualización.
- Haga doble clic en el archivo que tenga la extensión .exe (por ejemplo, nombre\_de\_archivo.exe).
  - Empezará la instalación del BIOS.
- Para finalizar la instalación, siga las instrucciones que aparecen en la pantalla.

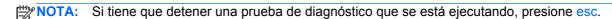
NOTA: Cuando aparezca un mensaje en la pantalla que notifique que la instalación ha finalizado correctamente, podrá eliminar el archivo descargado de la unidad de disco duro.

# Uso de System Diagnostics (Diagnóstico del sistema)

System Diagnostics (Diagnóstico del sistema) le permite realizar pruebas de diagnóstico para determinar si el hardware del equipo está funcionando de forma adecuada.

Para iniciar System Diagnostics (Diagnóstico del sistema):

- Encienda o reinicie el equipo. Mientras aparece el mensaje "Press the ESC key for Startup Menu" (Presione la tecla esc para el menú de inicio) en el ángulo inferior izquierdo de la pantalla, presione esc. Cuando aparezca el menú de inicio, presione f2.
- Haga clic en la prueba de diagnóstico que desea ejecutar y, a continuación, siga las instrucciones que aparecen en la pantalla.



# 11 Copias de seguridad, restauración y recuperación

Su equipo incluye herramientas proporcionadas por el sistema operativo y HP para ayudarlo a proteger su información y recuperarla si es necesario.

# Creación de copias de seguridad

- Use HP Recovery Manager para crear medio de recuperación inmediatamente después de configurar el equipo de trabajo.
- Cree puntos de restauración del sistema a medida que agregue programas de software y hardware.
- 3. Cree una copia de seguridad de su sistema y de información personal a medida que agregue fotos, video, música y otros archivos personales.

### Creación de medios de recuperación para recuperar el sistema original

Luego de configurar correctamente el equipo, debe crear discos de recuperación o una unidad flash de recuperación usando HP Recovery Manager. Necesitará estos discos de recuperación o la unidad flash de recuperación para realizar una recuperación del sistema en caso de que se dañe la unidad de disco duro. Una recuperación del sistema reinstala el sistema operativo original y luego establece la configuración para los programas predeterminados.

- Sólo es posible crear un conjunto de medios de recuperación. Manipule estas herramientas de recuperación con cuidado y manténgalas en un lugar seguro.
- HP Recovery Manager examina el equipo y determina la capacidad de almacenamiento necesaria para la unidad flash o la cantidad de discos DVD en blanco que se necesitarán.
  - Use discos DVD-R, DVD+R, DVD-R DL, DVD+R DL o una unidad flash. No utilice discos regrabables como CD±RW, DVD±RW, DVD±RW de doble capa ni discos BD-RE (discos Blu-ray regrabables); no son compatibles con el software HP Recovery Manager.
- Puede usar una unidad óptica externa opcional (adquirida por separado) para crear discos de recuperación, o puede obtener discos de recuperación para su equipo en el sitio Web de HP. Si utiliza una unidad óptica externa, se debe conectar directamente a un puerto USB del equipo, no a un puerto USB en un dispositivo externo, como un concentrador USB.
- Asegúrese de que el equipo esté conectado a la alimentación de CA antes de comenzar a crear los medios de recuperación.
- El proceso de creación puede demorar hasta una hora o más. No interrumpa el proceso de creación.
- Almacene los medios de recuperación en una ubicación segura, separada del equipo.
- Si es necesario, puede salir del programa antes de terminar de crear los medios de recuperación. La próxima vez que abra HP Recovery Manager, se le pedirá que continúe el proceso.

### Creación de medios de recuperación

- 1. Seleccione Inicio y escriba recuperación en el campo de búsqueda. Seleccione Recovery Manager de la lista. Deje continuar la acción si se le pide.
- 2. Haga clic en Creación de medios de recuperación.
- 3. Siga las instrucciones en pantalla para continuar.

Para recuperar, consulte Recuperación del sistema original usando HP Recovery Manager en la página 76.

### Creación de puntos de restauración del sistema

Un punto de restauración es una instantánea de algunos contenidos de la unidad de disco duro que Restaurar sistema de Windows guardó en un momento específico. Un punto de restauración contiene información como la configuración de registro que Windows utiliza. La restauración a un punto de restauración anterior le permite revertir los cambios que se hayan realizado al sistema desde la creación del punto de restauración.

La recuperación de un punto de restauración anterior no afecta los archivos de datos guardados ni los mensajes de correo electrónico creados desde el último punto de restauración, pero afecta al software que pueda haber instalado.

Por ejemplo, si descargó una foto desde una cámara digital y luego restauró el equipo al estado en el que estaba el día anterior, la foto queda en el equipo.

Sin embargo, si instaló el software de visualización de fotos y luego restauró su equipo al estado en el que estaba el día anterior, el software se desinstalará y no podrá utilizarlo.

- Si restaura a un punto de restauración y luego cambia de idea, puede deshacer la restauración.
- Debe crear puntos de restauración del sistema:
  - Antes de agregar o modificar hardware o software
  - Periódicamente, cuando el sistema está funcionando de forma normal
- La restauración del sistema también guarda instantáneas de archivos que se han modificado desde la creación del último punto de restauración. Para obtener más información sobre el uso de las instantáneas para restaurar, consulte Ayuda y soporte técnico.

### Creación de un punto de restauración del sistema

- 1. Seleccione Inicio > Panel de control > Sistema y seguridad > Sistema.
- En el panel izquierdo, haga clic en Protección del sistema.
- 3. Haga clic en la ficha Protección del sistema.
- 4. Haga clic en **Crear** y siga las instrucciones que aparecen en la pantalla.

Para restaurar, consulte Restauración a un punto de restauración anterior del sistema en la página 76.

### Copias de seguridad del sistema e información personal

Su equipo almacena información importante para usted, como archivos, correos electrónicos y fotos, y deseará mantener dicha información incluso si descarga un virus o si el sistema deja de trabajar correctamente. Su capacidad de recuperar completamente sus archivos depende de qué tan reciente es su copia de seguridad. A medida que agrega nuevo software y archivo de datos, debe crear copias de seguridad de manera regular.

### Consejos para una copia de seguridad exitosa

- Numere los discos de copias de seguridad antes de insertarlos en la unidad óptica externa.
- Almacene sus archivos personales en la biblioteca Documentos, Imágenes y Videos y haga una copia de seguridad de estas carpetas periódicamente.
- Guarde los ajustes personalizados de una ventana, barra de herramientas o barra de menú realizando una captura de pantalla de sus configuraciones. La captura de pantalla puede ahorrarle tiempo en caso de que necesite volver a introducir sus preferencias.

Para crear una captura de pantalla:

- Vaya a la pantalla que desea guardar.
- Copie la imagen de la pantalla:

Para copiar sólo la ventana activa, presione alt + imp pnt.

Para copiar la pantalla completa, presione imp pnt.

- 3. Abra un documento de procesador de texto o un programa de edición de gráficos y luego seleccione **Editar > Pegar**. La imagen de la pantalla se agrega al documento.
- 4. Guarde e imprima el documento.

- Puede hacer copias de seguridad de su información en una unidad de disco duro externa opcional, en una unidad flash, una unidad de red o en discos.
- Conecte el equipo a la fuente de alimentación de CA durante las copias de seguridad.
- Deje pasar una cantidad de tiempo suficiente para completar el proceso de copia de seguridad. Según el tamaño de los archivos, puede tardar más de una hora.
- Verifique la cantidad de espacio libre en su dispositivo de almacenamiento de la copia de seguridad antes de realizarla.
- Debe realizar una copia de seguridad:
  - Antes de agregar o modificar hardware o software.
  - Antes de reparar o restaurar el equipo.
  - De manera regular para garantizar que tenga copias recientes de información personal.
  - Luego de agregar varios archivos: por ejemplo, si guardó videos de una fiesta de cumpleaños.
  - Antes de usar un software de antivirus para eliminar un programa malintencionado.
  - Luego de añadir información que sea difícil de volver a poner, como imágenes, video, música, archivos de proyectos o registros de datos.

# Creación de una copia de seguridad usando Copias de seguridad y restauración de Windows

Windows le permite realizar copias de seguridad de archivos usando Copias de seguridad y restauración de Windows. Puede seleccionar el nivel de copias de seguridad que desee realizar, desde carpetas individuales hasta controladores. Las copias de seguridad se comprimen para ahorrar espacio. Para realizar una copia de seguridad:

- Seleccione Inicio > Panel de control > Sistema y seguridad > Copia de seguridad y restauración.
- Siga las instrucciones que aparecen en la pantalla para programar y crear una copia de seguridad.

NOTA: Windows incluye el recurso Control de cuentas de usuario para mejorar la seguridad del equipo. Es posible que se le solicite su permiso o se le pida su contraseña para tareas como la instalación de software, la ejecución de utilidades o el cambio de las configuraciones de Windows. Consulte Ayuda y soporte técnico para obtener información.

Para restaurar, consulte Restauración de archivos específicos usando Copias de seguridad y restauración de Windows en la página 76.

# Restauración y recuperación

### Restauración a un punto de restauración anterior del sistema

En ocasiones, instalar un programa de software provoca que su equipo o Windows se comporte de manera impredecible. Generalmente los problemas se solucionan al desinstalar el software. Si la desinstalación no arregla los problemas, puede restaurar el equipo a un punto de restauración anterior del sistema (creado en una fecha y momento anterior).

Para restaurar a un punto de restauración anterior del sistema, cuando el equipo funcionaba correctamente:

- 1. Seleccione Inicio > Panel de control > Sistema y seguridad > Sistema.
- 2. En el panel izquierdo, haga clic en Protección del sistema.
- 3. Haga clic en la ficha Protección del sistema.
- 4. Haga clic en **Restauración del sistema** y siga las instrucciones que aparecen en la pantalla.

### Restauración de archivos específicos

Si se borran accidentalmente los archivos del disco duro y ya no se pueden restaurar desde la Papelera de reciclaje, o si los archivos se dañan, resulta útil restaurar los archivos específicos. La restauración de archivos específicos también resulta útil si alguna vez elige restaurar el sistema original utilizando HP Recovery Manager. Sólo puede restaurar archivos específicos cuyas copias de seguridad ya haya creado anteriormente.

# Restauración de archivos específicos usando Copias de seguridad y restauración de Windows

Windows le permite restaurar archivos cuyas copias de seguridad ya se crearon usando Copias de seguridad y restauración de Windows:

- Seleccione Inicio > Panel de control > Sistema y seguridad > Copia de seguridad y restauración.
- Siga las instrucciones que aparecen en la pantalla para restaurar su copia de seguridad.

NOTA: Windows incluye el recurso Control de cuentas de usuario para mejorar la seguridad del equipo. Es posible que se le solicite su permiso o se le pida su contraseña para tareas como la instalación de software, la ejecución de utilidades o el cambio de las configuraciones de Windows. Consulte Ayuda y soporte técnico para obtener información.

### Recuperación del sistema original usando HP Recovery Manager

El software HP Recovery Manager le permite reparar o recuperar el equipo a su estado original de fábrica.

- HP Recovery Manager solamente recupera los programas de software que se instalaron en la fábrica. Para el software que no se suministra con este equipo, debe descargarlo desde el sitio web del fabricante o reinstalarlo mediante el disco proporcionado por el fabricante.
- Se debe usar una recuperación del sistema como último intento de corregir los problemas del equipo. Si aún no ha probado los puntos de restauración (consulte Restauración a un punto de restauración anterior del sistema en la página 76) y las restauraciones parciales (consulte Restauración de archivos específicos en la página 76), pruébelos antes de usa HP Recovery Manager para recuperar su sistema.
- Se debe realizar una recuperación del sistema si la unidad de disco duro del equipo falla o si todos los intentos de corregir problemas de funcionamiento del equipo fallan.
- Si los medios de recuperación no funcionan, puede obtener discos de recuperación para su sistema desde el sitio web de HP.
- La opción de recuperación de imagen minimizada se recomienda solo para usuarios avanzados. Todos los controladores relacionados con el hardware y el software se reinstalan, pero otras aplicaciones de software no. No interrumpa el proceso hasta que termine, de lo contrario fallará la recuperación.

### Recuperación desde la partición de HP Recovery (sólo en algunos modelos)

La participación de HP Recovery (solo algunos modelos) le permite restaurar su sistema sin necesidad de recuperar discos o de una unidad flash de recuperación. Este tipo de recuperación solo se puede usar si la unidad de disco duro aún funciona.

Para verificar la presencia de una partición de recuperación, seleccione **Inicio**, haga clic derecho en Equipo, luego seleccione Administrar > Administración de discos. En caso de que haya una partición de recuperación, una unidad de recuperación aparecerá en una lista de la ventana.

NOTA: Se ha incluido la recuperación de discos si su equipo no se envió con una partición de recuperación.

- Acceda a HP Recovery Manager de una de estas formas:
  - Seleccione Inicio y escriba recuperación en el campo de búsqueda. Seleccione Recovery Manager de la lista.

-0-

- Encienda o reinicie el equipo y luego presione esc mientras el mensaje "Press the ESC key for Startup Menu" (Presione la tecla esc para el menú de inicio) aparece en la parte inferior de la pantalla. Luego presione f11 mientras se muestra el mensaje "F11 (Recuperación del sistema)" en la pantalla.
- 2. Haga clic en Recuperación del sistema en la ventana HP Recovery Manager.
- 3. Siga las instrucciones que aparecen en la pantalla.

### Recuperación usando los medios de recuperación

- Si es posible, haga copias de seguridad de todos los archivos personales.
- Inserte el primer disco de recuperación en la unidad óptica externa opcional y luego reinicie el equipo.

- o -

Inserte la unidad flash de recuperación en un puerto USB de su equipo y luego reinícielo.

- NOTA: Si el equipo no se reinicia automáticamente en HP Recovery Manager, es necesario cambiar su orden de inicio. Consulte Cambio del orden de inicio del equipo en la página 78.
- 3. Presione f9 durante el inicio del sistema.
- 4. Seleccione la unidad óptica externa opcional o la unidad flash.
- 5. Siga las instrucciones que aparecen en la pantalla.

### Cambio del orden de inicio del equipo

A fin de cambiar el orden de inicio para los discos de recuperación:

- Reinicie el equipo.
- 2. Presione esc mientras se reinicia el equipo y, a continuación, presione f9 para acceder a las opciones de inicio.
- Seleccione External CD/DVD ROM Drive (Unidad de CD/DVD ROM externa) en la ventana de opciones de arrangue.

A fin de cambiar el orden de inicio para una unidad flash de recuperación:

- Inserte la unidad flash en un puerto USB.
- Reinicie el equipo.
- 3. Presione esc mientras se reinicia el equipo y, a continuación, presione f9 para acceder a las opciones de inicio.
- 4. Seleccione la unidad flash en la ventana de opciones de inicio.

# 12 Especificaciones

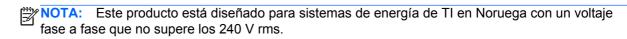
### Alimentación de entrada

La información sobre alimentación de esta sección puede ser útil si planea realizar viajes internacionales con el equipo.

El equipo funciona con alimentación de CC, que se puede obtener de una fuente de alimentación de CA o de CC. La fuente de alimentación de CA debe ser de 100-240 V, 50-60 Hz. A pesar de que el equipo puede funcionar con alimentación proveniente de una fuente de alimentación de CC independiente, solo debe ser alimentado con un adaptador de CA o una fuente de alimentación de CC suministrados y aprobados por HP para usarse con este equipo.

El equipo puede funcionar con alimentación de CC dentro de las siguientes especificaciones: La corriente y el voltaje de funcionamiento varía según la plataforma.

Energía de entrada	Calificación
Voltaje y corriente de funcionamiento	19,5V CC @ 3,33A
Enchufe de CC de fuente de alimentación HP externa	⊝€⊕



NOTA: Es posible encontrar el voltaje y la corriente de funcionamiento del equipo en la etiqueta reglamentaria del sistema.

# **Entorno operativo**

Factor	Sistema métrico	Estados Unidos
Temperatura		
En funcionamiento	5 °C a 35 °C	41 °F a 95 °F
Sin funcionar	-20 °C a 60 °C	-4 °F a 140 °F
Humedad relativa (sin condensación)		
En funcionamiento	10% a 90%	10% a 90%
Sin funcionar	5% a 95%	5% a 95%
Altitud máxima (sin presurizar)		
En funcionamiento	-15 m a 3.048 m	-50 pies a 10.000 pies
Sin funcionar	-15 m a 12,192 m	-50 pies a 40,000 pies

# 13 Solución de problemas y soporte técnico

- Solución de problemas
- Contacto con el soporte técnico

# Solución de problemas

### Problemas con la unidad del disco

Siga estos pasos si la bandeja del disco óptico externo opcional no se abre normalmente:

- 1. Inserte el extremo de un clip (1) en el acceso de liberación de la parte frontal de la unidad.
- Presione con suavidad el clip hasta liberar la bandeja y luego tire de ella hacia afuera (2) hasta que se detenga.
- 3. Extraiga el disco (3) de la bandeja ejerciendo una suave presión en el eje mientras levanta el disco, sujetándolo por los bordes exteriores sin tocar las superficies planas.
  - NOTA: Si la bandeja para medios no está completamente accesible, incline cuidadosamente el disco mientras lo extrae.



4. Cierre la bandeja para medios y coloque el disco en un estuche de protección.

### Problemas de conexiones inalámbricas

Entre las posibles causas de los problemas de conexión inalámbrica se pueden mencionar:

- El dispositivo inalámbrico no está activado.
- El dispositivo inalámbrico no está instalado correctamente o ha sido desactivado.
- El dispositivo inalámbrico encontró interferencia de otros dispositivos.
- Hay una falla en el hardware del enrutador o del dispositivo inalámbrico.

NOTA: Los dispositivos de red inalámbrica se incluyen sólo en algunos modelos de equipos. Si la red inalámbrica no aparece en la lista de recursos al lado del paquete del equipo original, puede agregar la capacidad de red inalámbrica al equipo comprando un dispositivo de red inalámbrica.

### No puede conectarse a una WLAN

Si tiene problemas al conectarse a una WLAN, confirme que el dispositivo de WLAN integrado esté encendido y bien instalado en su equipo.

- 1. Si el indicador luminoso de conexiones inalámbricas está apagado o de color ámbar, pulse el interruptor o la clave de conexiones inalámbricas para activar este dispositivo.
- 2. Luego intente volver a conectarse a la WLAN.

Si aún no puede conectarse, siga los siguientes pasos.

- Seleccione Inicio > Panel de control > Sistema y seguridad.
- 2. En el área Sistema, haga clic en Administrador de dispositivos.
- Haga clic en la flecha al lado de Adaptadores de red para expandir la lista y mostrar todos los adaptadores.
- 4. Identifique el dispositivo WLAN de la lista de adaptadores de red. Un dispositivo WLAN se distingue en la lista por el término *inalámbrico*, *LAN inalámbrica*, *WLAN* o 802.11.

Si en la lista no figura ningún dispositivo WLAN, eso significa que su equipo no tiene ningún dispositivo WLAN integrado o que el controlador para el dispositivo no está correctamente instalado.

Para obtener más información sobre la solución de problemas de WLAN, consulte los enlaces a sitios web que aparecen en Ayuda y soporte técnico.

### No es posible conectarse a una red preferida

Es posible que no pueda conectarse a una red preferida porque es una WLAN con seguridad activada. Debe tener el código de seguridad para conectarse a este tipo de WLAN. Consulte la sección siguiente para obtener información adicional.

Si el problema no es ingresar un código de seguridad, puede tener una conexión WLAN dañada. En muchas ocasiones, Windows puede reparar de forma automática una conexión WLAN dañada.

- Si aparece un icono de red en el área de notificación, en el extremo derecho de la barra de tareas, haga clic derecho en el icono y entonces haga clic en **Solucionar problemas**.
  - Windows reinicia su dispositivo de red y trata de reconectarse a una de las redes preferidas.
- Si no hay un icono de estado de la red en el área de notificación, siga estos pasos:
  - 1. Inicio > Panel de control > Red e Internet > Centro de redes y recursos compartidos.
  - 2. Haga clic en **Solucionar problemas** y seleccione la red que desea reparar.

### Los códigos de seguridad de la red actuales no están disponibles

Si se le solicita un código de seguridad (o clave de red) o un nombre (SSID) cuando se conecta a una WLAN, esto significa que la red está protegida por algún recurso de seguridad. Debe tener los

códigos actuales para conectarse a una red segura. El SSID y el código de seguridad son códigos alfanuméricos que usted introduce en el equipo para identificar su equipo en la red.

- En el caso de una red conectada a su enrutador inalámbrico personal, revise el manual del usuario del enrutador para obtener instrucciones sobre la configuración de los mismos códigos tanto en el enrutador como en el dispositivo WLAN.
- En el caso de una red privada, por ejemplo una red en una oficina o en una sala pública de chat por Internet, comuníquese con el administrador de la red para obtener los códigos y luego digite esos códigos cuando se le solicite que lo haga.

Algunas redes cambian los SSID o las claves de red que se usan en sus enrutadores o puntos de acceso regularmente como forma de mejorar la seguridad. Usted debe cambiar el código correspondiente a su equipo, conforme sea el caso.

Si se le otorgan nuevas claves de red inalámbrica y SSID para una red y si usted se ha conectado anteriormente a esa red, siga los pasos que se mencionan a continuación para conectarse:

- Seleccione Inicio > Panel de control > Red e Internet > Centro de redes y recursos compartidos.
- 2. En el panel izquierdo, haga clic en Administrar redes inalámbricas.
  - Aparecerá una lista de las WLAN disponibles. Si se encuentra en un punto de acceso donde hay varias WLAN activas, aparecerán varias.
- 3. Seleccione la red en la lista, haga clic con el botón derecho del mouse en la red y entonces haga clic en **Propiedades**.
- NOTA: Si la red a la que desea conectarse no está en la lista, verifique con el administrador de red para asegurarse de que el enrutador o el punto de acceso esté funcionando.
- Haga clic en la ficha Seguridad e ingrese los datos de encriptación inalámbrica correctos en el cuadro Clave de seguridad de red.
- 5. Haga clic en **Aceptar** para guardar esta configuración.

### La conexión a la WLAN es muy débil

Si la conexión es muy débil, o si su equipo no puede hacer una conexión a una WLAN, disminuya la interferencia de otros dispositivos de la siguiente manera:

- Acerque su equipo al punto de acceso o al enrutador inalámbrico.
- Desconecte de forma temporal dispositivos inalámbricos, como un horno de microondas, un teléfono inalámbrico o un teléfono celular para asegurarse de que no estén interfiriendo.

Si la conexión no mejora, trate de forzar el dispositivo para que restablezca todos los valores de conexión:

- Seleccione Inicio > Panel de control > Red e Internet > Centro de redes y recursos compartidos.
- 2. En el panel izquierdo, haga clic en Administrar redes inalámbricas.
  - Aparecerá una lista de las WLAN disponibles. Si se encuentra en un punto de acceso donde hay varias WLAN activas, aparecerán varias.
- 3. Haga clic en una red y luego haga clic en **Eliminar**.

### No se puede conectar con el enrutador inalámbrico

Si no logra conectarse al enrutador inalámbrico, reinicie éste último apagándolo durante 10 a 15 segundos.

Si el equipo aún no logra hacer la conexión a una WLAN, reinicie el enrutador inalámbrico. Para obtener detalles, vea las instrucciones del fabricante del enrutador.

#### No se muestra el icono de red

Si el icono de estado de la red no se muestra en el área de notificación después de configurar la WLAN, el controlador de software no se encuentra o está dañado. También puede mostrarse un mensaje de error "Dispositivo no encontrado" en Windows. Se debe reinstalar el controlador.

Obtenga la versión más reciente del software y de los controladores del dispositivo WLAN para su equipo en el sitio Web de HP en <a href="http://www.hp.com">http://www.hp.com</a>. Si el dispositivo WLAN que está usando se adquirió por separado, consulte el sitio web del fabricante para obtener el software más reciente.

Para obtener la última versión del software del dispositivo WLAN para su equipo, siga estos pasos:

- Abra su navegador de Internet.
- 2. Para obtener soporte técnico en EE. UU., vaya a <a href="http://www.hp.com/go/contactHP">http://www.hp.com/go/contactHP</a>. Para obtener soporte técnico mundial, vaya a <a href="http://welcome.hp.com/country/us/en/wwcontact\_us.html">http://welcome.hp.com/country/us/en/wwcontact\_us.html</a>.
- Haga clic en la opción de descarga de software y controladores y luego escriba en el cuadro de búsqueda el número de modelo de su equipo.
- 4. Presione intro y siga las instrucciones que aparecen en la pantalla.

NOTA: Si el dispositivo WLAN que está usando se adquirió por separado, consulte el sitio Web del fabricante para obtener el software más reciente.

### Problemas de audio

Para verificar las funciones de audio de su equipo, siga estos pasos:

- Seleccione Inicio > Panel de control > Hardware y sonido > Sonido.
- Cuando se abra la ventana Sonido, haga clic en la ficha Sonidos. En Eventos de programa, seleccione cualquier evento de sonido, como un pitido o una alarma, y haga clic en el botón Probar.

Debe oír sonido por medio de los altavoces o mediante auriculares conectados.

Para verificar las funciones de grabación de su equipo, siga estos pasos:

- Seleccione Inicio > Todos los programas > Accesorios > Grabadora de sonidos.
- 2. Haga clic en **Iniciar grabación** y hable en dirección al micrófono. Guarde su archivo en el escritorio.
- 3. Abra un programa multimedia y reproduzca el audio.

Para confirmar o cambiar las configuraciones de audio en el equipo, seleccione **Inicio > Panel de control > Hardware y sonido > Sonido**.

### Problemas de administración de energía

Entre las posibles causas de los problemas de administración de energía se pueden mencionar:

- Niveles de batería bajos
- Problemas del adaptador de CA

### Resolución de nivel de batería bajo

### Para solucionar un nivel de batería bajo cuando se dispone de alimentación externa

- Conectar un adaptador de CA.
- Permite conectar un dispositivo de expansión o acoplamiento opcional.
- Permite conectar un adaptador de alimentación opcional adquirido como accesorio de HP.

### Cómo solucionar un nivel de batería bajo cuando no hay ninguna fuente de alimentación disponible

- Inicie la hibernación.
- Guarde su trabajo y apague el equipo.

# Contacto con el soporte técnico

Si la información suministrada en esta guía del usuario o en Ayuda y soporte técnico no aclara sus dudas, puede ponerse en contacto con el soporte técnico. Para obtener soporte técnico en EE. UU., vaya a <a href="http://www.hp.com/go/contactHP">http://www.hp.com/go/contactHP</a>. Para obtener soporte técnico mundial, vaya a http://welcome.hp.com/country/us/en/wwcontact\_us.html.

#### Allí, usted puede:

- Conversar con un técnico de HP por medio del chat.
  - NOTA: Cuando no haya chat de soporte técnico disponible en un idioma en particular, estará disponible en inglés.
- Enviar un correo electrónico al soporte técnico.
- Buscar números telefónicos de HP.
- Encontrar un centro de servicio HP.

# 14 Descarga electrostática

La descarga electrostática es la liberación de electricidad estática que se origina cuando dos objetos entran en contacto; es la situación que se produce, por ejemplo, cuando tocamos el picaporte de la puerta después de caminar por una alfombra.

Una descarga de electricidad estática de los dedos u otros conductores electrostáticos puede dañar los componentes electrónicos. Para evitar que se produzcan daños en el equipo o en una unidad, o que se produzcan pérdidas de información, tenga en cuenta las siguientes precauciones:

- Si las instrucciones para retirar o instalar componentes le informan que debe desconectar el equipo, desconéctelo después de conectarse a tierra adecuadamente y antes de retirar la cubierta.
- Guarde los componentes en sus estuches antiestáticos hasta que esté listo para instalarlos.
- Evite tocar las patas, los cables y los circuitos. Manipule los componentes electrónicos lo menos posible.
- Utilice herramientas no magnéticas.
- Antes de manipular los componentes, descargue la electricidad estática tocando una superficie metálica sin pintura del componente.
- Si extrae un componente, colóquelo en un estuche que lo proteja de la electrostática.

Si necesita más información acerca de la electricidad estática o ayuda para la extracción o instalación de un componente, comuníquese con el soporte técnico.

# Índice

Α	lado derecho TouchPad 10,	conector RJ-45 (red),
actualizaciones de seguridad de	35	identificación 7
Windows, instalación 67	lado izquierdo TouchPad 10,	conexión a una WLAN 22
actualizaciones de software,	35	conexión a una WLAN
instalación 66	TouchPad activación/	corporativa 22
actualizaciones de software de HP	desactivación 10	conexión a una WLAN pública 22
y de terceros, instalación 67		configuración de audio para
Adaptador de CA 6	C	HDMI 30
ahorro, energía 46	cable de seguridad, identificación	configuración de protección con
alimentación	de la ranura 7	contraseña en la reactivación
ahorro 46	cables	43
batería 46	USB 51	configuración de una WLAN 21
alimentación de CA externa, uso	cámara web 27	contraseñas
48	cámara web, identificación 9, 25	utilidad de configuración
alimentación de entrada 79	candado con cable de seguridad,	(BIOS) 64
alimentación por batería 46	instalación 68	Windows 63
altavoces, identificación 13, 26	Clave del producto 16	contraseñas de la utilidad de
apagado 49	cómo divertirse 2	configuración (BIOS) 64
apagado del equipo 49	componentes	Contraseñas de Windows 63
archivos eliminados	lado derecho 5	controles inalámbricos
restauración 76	pantalla 9	botón 18
	parte inferior 15	sistema operativo 18
<b>B</b>	parte lateral izquierda 7	copias de seguridad 72
oatería	parte posterior 8	copias de seguridad de software e
ahorro de energía 46	parte superior 10	información 67
Beats Audio 27, 34	concentradores 50	Copias de seguridad y
BIOS	concentradores USB 50	restauración de Windows
actualización 69	conector, alimentación 6	restauración de archivos 76
descarga de una	conector de alimentación,	cuidado de su equipo 60
actualización 70	identificación 6	
determinación de la versión	conector de red, identificación 7	D
70	conectores	descarga electrostática 88
ootón de alimentación,	red 7	de viaje con el equipo 16, 61
identificación 13	RJ-45 (red) 7	disco óptico
ootón de conexiones	salida de audio (auriculares)	extracción 55
inalámbricas 18	5, 26	inserción 55
ootones	conectores de salida de audio	discos compatibles 73
alimentación 13	(auriculares) 5, 26	discos de recuperación 72
		Dispositivo Bluetooth 18 23

dispositivos de alta definición, conexión 29, 30	iniciar 43 salida 43	logotipo de Windows, identificación de la tecla 14
dispositivos de seguridad de los	HP Recovery Manager 76	luz de fondo del teclado 11
aeropuertos 57	1	М
dispositivos externos 52	indicadores luminosos	mantenimiento
dispositivos externos opcionales,	Adaptador de CA 6	Desfragmentador de disco 58
uso 52	alimentación 5, 11	Liberador de espacio en
Dispositivos USB conexión 51	bloq mayús 12	disco 58
	cámara web 9, 26	medidor de energía 44
descripción 50	conexiones inalámbricas 12	medios de grabación 42
extracción 51	silencio 11	medios de grabación 42
Dispositivo WLAN 16, 19	TouchPad 10, 35	medios de recuperación 72
E	unidad de disco duro 5	medios de recuperación 72
entorno operativo 80	indicadores luminosos de	mejores prácticas 1
envío del equipo 61	alimentación, identificación 5,	micrófono interno, identificación
Etiqueta de Bluetooth 16	11	25
etiqueta de Bidetootii 10 etiqueta de certificación de	indicador luminoso de bloq mayús,	micrófonos internos,
conexiones inalámbricas 16	identificación 12	identificación 9
Etiqueta del Certificado de	indicador luminoso de conexiones	movimiento de desplazamiento en
autenticidad 16	inalámbricas 12, 18	el TouchPad 39
Etiqueta del Certificado de	indicador luminoso de la cámara	movimiento de pinza en el
autenticidad de Microsoft 16	web, identificación 9, 25	TouchPad 39
Etiqueta de WLAN 16	indicador luminoso de la cámara	movimiento gestual de arrastre del
etiquetas	web integrada, identificación 9,	TouchPad 40
Bluetooth 16	26	movimiento gestual de rotación en
certificación de conexiones	indicador luminoso de la unidad de	el TouchPad 40
inalámbricas 16	disco duro 5	movimiento gestual de zoom en el
Certificado de autenticidad de	Indicador luminoso del	TouchPad 39
Microsoft 16	TouchPad 10, 35	movimientos gestuales en el
número de serie. 16	indicador luminoso de silencio,	TouchPad
reglamentarias 16	identificación 11	desplazamiento 39
servicio técnico 16	información de la batería,	movimiento de pinza 39
WLAN 16	búsqueda 46	zoom 39
etiquetas de servicio técnico	información normativa	Movimientos gestuales en el
ubicación 16	etiquetas de certificación de	TouchPad
externo, mouse	conexiones inalámbricas 16	movimiento de arrastre 40
configuración de preferencias	instalación	rotación 40
31	actualizaciones cruciales de	
	seguridad 67	N
F	candado con cable de	nivel de batería crítico 47
funciones de audio, verificación	seguridad opcional 68	nombre y número de producto,
28	Intel Wireless Display 30	equipo 16
	Internet, configuración de una	número de serie, equipo 16
H	conexión 21	número de serie. 16
HDMI	interruptor de pantalla interno,	
configuración de audio 30	identificación 9	0
hibernación		orden de inicio
iniciado durante un nivel de	L	cambio 78
batería crítico 47	limpieza de su equipo 60	orificios de ventilación,
		identificación 8.15

P	sistema operativo	fn 14
Panel de control de Beats Audio	Clave del producto 16	logotipo de Windows 14
28	Etiqueta del Certificado de	teclas de acceso rápido
puerto HDMI, conexión 29	autenticidad de Microsoft 16	configuraciones de bajos 34
Puerto HDMI, identificación 7, 26	software	descripción 34
puertos	Desfragmentador de disco 58	mostrar información del
HDMI 7, 26, 29	HP Connection Manager 19	sistema 34
Intel Wireless Display 30	Liberador de espacio en	uso 34
USB 6, 26	disco 58	teclas de acceso rápido del
USB 3.0 7, 26	software antivirus, uso 66	teclado, identificación 34
puerto USB 3.0, identificación 7	software de firewall 66	teclas de acción
Puerto USB 3.0, identificación 26	Software del Desfragmentador de	alternar la imagen de la
puntos de restauración 73	disco 58	pantalla 33
puntos de restauración del	Software del Liberador de espacio	aumento del brillo de la
sistema 73	en disco 58	pantalla 33
creación 73	Software de seguridad de Internet,	aumento de volumen 34
orcasion 70	uso 66	Ayuda y soporte técnico 33
R	Software HP Connection	conexiones inalámbricas 34
ranuras	Manager 19	disminución del brillo de la
cable de seguridad 7	solución de problemas	pantalla 33
recuperación 76	administración de energía 86	disminución de volumen 34
HP Recovery Manager 76	conexión inalámbricas 82	identificación 14
recuperación, sistema 76	funciones de audio 85	luz de fondo del teclado 33
recuperación del sistema 76	nivel de batería bajo 86	pista o sección anterior 33
recuperación del sistema	unidad de disco 82	pista o sección siguiente 34
original 76	Solución de problemas y soporte	reproducir, pausar, reanudar
recuperación usando los discos de	técnico 81	34
recuperación 78		silencio 34
red inalámbrica, seguridad 67	suspensión inicio 42	TouchPad
red inalambrica, segundad 67	salida 42	
seguridad 21	Sallua 42	botones 10, 35 uso 35
uso 19	т	
red inalámbrica local (WLAN)	tarjeta digital	TouchPad, botón de activación/
conexión 22	inserción 52	desactivación 10, 35
conexión a una WLAN	tecla de acceso rápido a la	U
corporativa 22	información del sistema 34	USB, conexión del cable 51
conexión a una WLAN	Tecla de acceso rápido de Beats	USB, identificación de los
pública 22	Audio 28	puertos 6, 26
equipo necesario 21	tecla de acceso rápido de las	uso de alimentación de CA
radio de acción 22	configuraciones de bajos 34	externa 48
restauración del sistema original creación de medios de	tecla de acción para la luz de fondo, identificación 33	uso de contraseñas 63
	tecla de aplicaciones de Windows,	uso del medidor de energía 44
recuperación 72	identificación 14	V
S		verificación de las funciones de
	tecla esc, identificación 14	audio 28
seguridad, conexiones inalámbricas 21	tecla fn, identificación 14, 34	video 29
	teclas	VIUCU 23
sistema no responde 49	acción 14	Z
	aplicaciones de Windows 14	Zona del TouchPad,
	esc 14	identificación 10, 35
		•